

groc

la revista

15
ANYS

Segon quinzena
abril · 2002

357



41ena edició de Fira Balaguer

Del 26 al 28 d'abril, la capital de la Noguera acollirà una nova edició d'aquest certamen firal



Nou pavelló d'Alimentació

El sector de l'Alimentació de la Fira 2002 inaugurarà el nou pavelló metàl·lic anexe als pavellons firals



VII concurs de Paletes

La Pl. Mercadal acollirà una nova edició del concurs de paletes el diumenge 28 d'abril

FIRA 2002 BALAGUER

26·27·28 D'ABRIL

9è monogràfic de la construcció i l'habitatge

ORGANITZEN:



COL·LABOREN:



ROURES

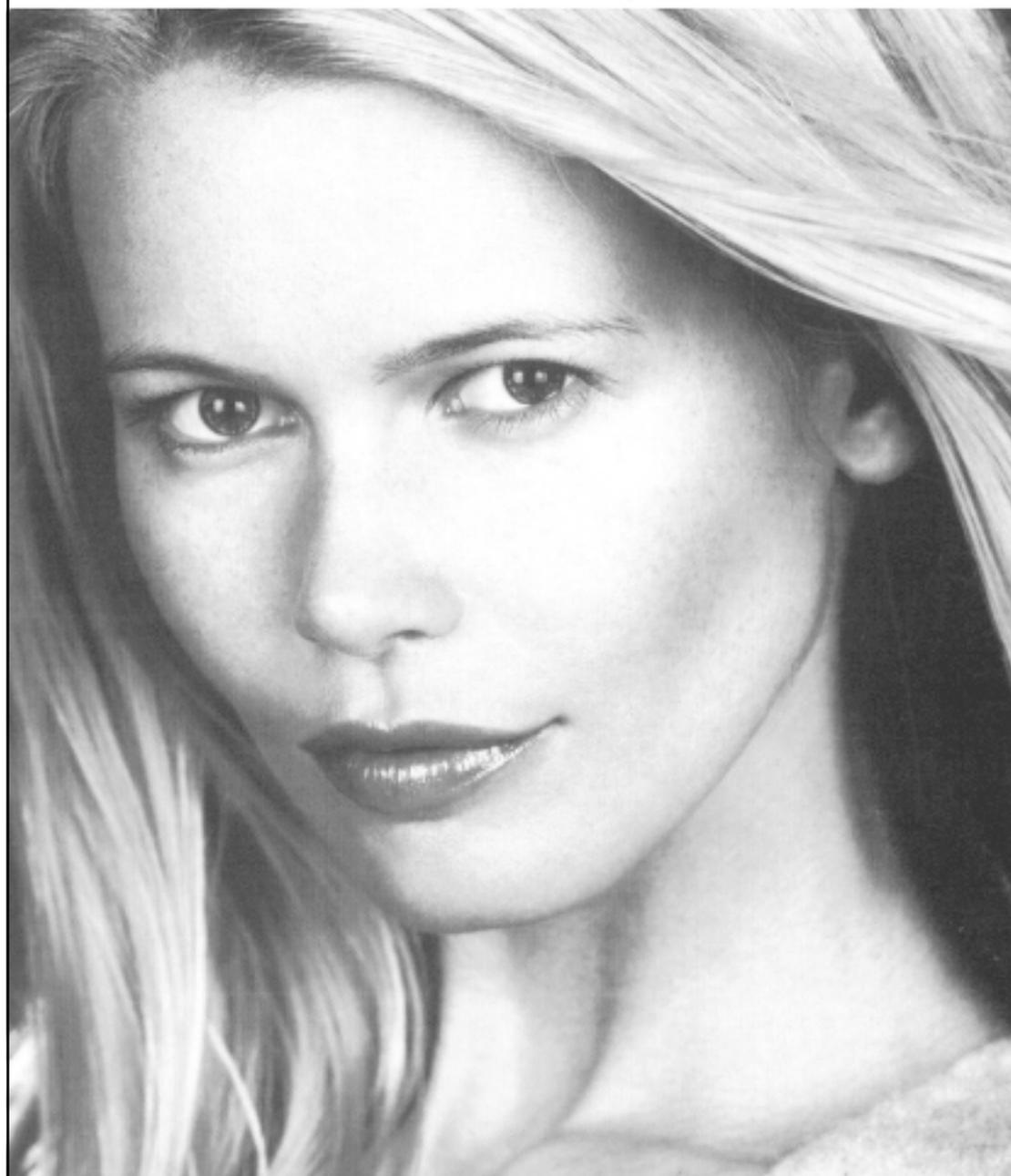
Mobiliari Actual
Programes Jovenils
Decoració i Complementes
Sistemes de Descans
Projectes d'Oficines

Sant Lluís, 47

Tel. 973 45 11 05

BALAGUER

Abril excepcional a Citroën



Aquest mes deixa't seduir.

Aquest mes d'abril t'enamoraràs. De l'estil, de la força i de la tecnologia Citroën.

I, sobretot, dels seus preus. Perquè Citroën t'ofereix descomptes excepcionals en tota la seva gamma de turismes.

Ofertes dignes d'un líder. Per algun motiu som Núm. 1 en vendes dièsel i el Citroën Xsara és el cotxe més venut del mercat.

Et costarà molt poc deixar-te seduir.

Visiti el nostre stand a Fira Balaguer

*PVP recomanat (inclou IVA, impost de matriculació, transport oferta promocional i pla prever gasolina). **Estalvi respecte al PVP, amb IVA recomanat, (amb IVA i impost de matriculació inclòs) No acumulable. PVP recomanat (pla prever gasolina i estalvi inclòs) des de: Saxo 1,1i Furio 3p.: 6.435€ (1.070.694 ptes.), Xsara 1,4i SX 5p.: 10.314€ (1.716.105 ptes.), Xsara Picasso 1,6i 95 cv: 12.970€ (2.156.026 ptes.). Vàlida fins a final de mes, per turismes en stock a la Península i Balears en els punts de venda que participin en l'operació.



CITROËN C5
des de
16.230€*
2.700.443 ptes.

CITROËN XSARA
excepte Xsara Picasso
3.600€**
d'estalvi
598.590 ptes.

CITROËN XSARA PICASSO
des de
3.600€**
d'estalvi
598.990 ptes.

CITROËN SAXO
2.700€**
d'estalvi
449.242 ptes.



Salud Automoció, S.L.

des de 1931

C/ Hostal Nou, 19 · Tel. 973 445438 · BALAGUER

Participació privada en l'àmbit de la cultura

Durant aquest mes d'abril, el recentment creat Institut Municipal Progrés i Cultura ha signat un conveni amb una empresa privada, Noguera Parc Cultural, per tal de promocionar diferents espectacles musicals al Teatre Municipal. El conveni preveu que l'empresa privada es farà càrrec del catxet del grup en qüestió i de la publicitat de l'espectacle, i l'IMPIC posa la infraestructura, és a dir, el Teatre i tots els serveis per a que l'espectacle es pugui dur a terme.

És un conveni de col·laboració en el que l'empresa pública i la privada fan un front comú per tal de desenvolupar una acti-

vitat cultural. I això creiem que és bo. Creiem que és bo que l'empresa privada també s'impliqui en un món com el de la cultura, i que demostrï que cultura i economia no estan pas renyits. Ni molt menys. Està demostrat que les ciutats que en els darrers anys han dedicat un esforç important en la difusió cultural, estan vivint, també, un desenvolupament econòmic important.

Però està clar, que la difusió i promoció de la cultura ha d'anar de la mà de l'administració pública i del capital privat, conjuntament, que corrin riscos conjuntament, i tots hi sortirem guanyant. Segur.



Què en penseu?...

M'agradaria conèixer quina ha estat la causa de col·locar una torre d'alta tensió al bell mig de la vorera del carrer, en construcció, paral·lel al marge dret del riu. Era l'única possible solució? No n'hi havia altres? Soterrar el cable és una despesa excessiva? Com els tècnics municipals poden donar llicència a un enclavament com aquest? És normal aquesta aquiescència per part de les forces polítiques i associacions de veïns? I els ecologistes què

en diuen? A més de ser als ulls de qualsevol ciutadà un veritable nyap, no es pot considerar, ateses les funcions i característiques, d'alta perillositat? Qui assumirà, en el cas de futures lesions o accidents, les responsabilitats? O és que, senzillament pretén esdevenir un reconeixement públic a la prepotència de les companyies elèctriques... talment un monument?...

Josep M. Simón i Auberni



En portada:
Cartell de Fira Balaguer 2002

sumari

Editorial ----- 3
41 edició de Fira Balaguer ----- 4
VII Concurs de Paletes de les Terres de Lleida ----- 5
Pavelló de l'alimentació ----- 6
Monogràfic de la construcció - 8
Sector de l'automoció ----- 11



Parc infantil i pista esportiva del barri del Secà ----- 12
Transsegre 2002 ----- 13
Nous col·lectors d'aigües residuals ----- 14
El 26 de maig, nova edició de la Festa de la Coca ----- 15
Curs Musical d'Estiu ----- 16
Benigno Blanco inaugura les obres de millora de la línia de Lleida a la Pobla ----- 19
Concentració de vehicles antics d'Àger ----- 20
El Consorci del Montsec signa un conveni amb França ----- 22
Mas Portal acull una trobada dels pioners d'Escoltes Catalans d'arreu de Catalunya ----- 23

Cubells acull el VI Simposi de Geologia ----- 25
Presenten el conte El Parreu 26
La Troca presenta el nou CD en el seu vintè aniversari ----- 27
Conveni per promocionar la música al Teatre ----- 28
Festa de Sant Jordi a Balaguer i comarca ----- 30
La Galeria Mirall exposa la pintora Maria Dolors Bullich ----- 31
Lectura ----- 32
Nou projecte de La Noguera - 33



Esports: El Balaguer continua caient en la classificació ----- 36
Esports: El Vipla perd els dos darrers partits ----- 37
Esports: El Basquet Balaguer guanya al Bosco ----- 38
BTT de Tartareu ----- 40
ATP de Tennis ----- 41
Opinió ----- 42-43
Oci ----- 44-45
Breus ----- 46
Passatemps ----- 47

CENTRE
d'estètica
CARME PRENAFETA

Tel.: 973 447 756 · Passeig de l'Estació, 16
25600 BALAGUER (Lleida)

PROMOCIÓ SOL

10 SESSIONS:
30 euros (5000 PTA.)

NOVETAT DEPILACIÓ LÀSER

Vine i informa't

- Tractaments > Facials
- Depilació > Corporals
- Manicura > Elèctrica
- Pedicura > Cera
- Tractaments medicina estètica > Ungles artificials

fira 2002

Fira Balaguer augmenta la seva superfície coberta en un 23 per cent més que l'any passat

El sector comercial i el de l'automoció són els que més han crescut, i la Fira comptarà amb la representació de tots els sectors econòmics



Fira Balaguer vol ser l'aparador comercial de la comarca de la Noguera

El certamen d'enguany es veurà ampliat amb 600 metres quadrats més de pavellons comercials

Un any més, Fira Balaguer pretén prendre el pols al comerç i la indústria de Balaguer i Comarca, convertint-se en un gran aparador comercial, on els diferents sectors econòmics de la nostra ciutat, el de l'automòbil, el de la construcció i l'habitatge, el comercial, el de la maquinària agrícola i industrial i el de l'alimentació natural ens mostraran les darreres novetats, les ofertes, i tots aquells productes, que any rera any, omplen els pavellons i el recinte firal, mostrant l'ampli potencial de la nostra comarca.

El proper divendres 26 d'abril, obrirà les seves portes la 41 edició de Fira Balaguer, que enguany augmenta considerablement de superfície coberta, amb un nou pavelló annex a l'entrada principal dels pavellons de 600 metres quadrats, el que representa un augment del 23 per cent de la superfície de pavellons. A la vegada es manté el creixement de la passada edició quant a la superfície exterior, ocupant tot el Passeig de l'Estació, donat l'important augment d'expositors del sector de l'automòbil, així com dels altres sectors presents al certamen firal de Balaguer.

El Conseller del Departament de Medi Ambient de la Generalitat de Catalunya, Ramon Espadaler, serà l'encarregat de do-

nar la sortida a aquesta nova edició que comptarà amb un 12 per cent més d'expositors que la darrera edició, a partir de les 18,30 hores, del divendres 26 d'abril, en l'acte oficial que es celebrarà a la Sala d'Actes de l'Ajuntament, acompanyada de les autoritats locals i comarcals. Els pavellons firals estaran oberts des de les 5 de la tarda, i fins a les 10 del vespre, mentre que l'horari dels matins serà de 10 a 14 hores.

El dissabte 27 d'abril es celebrarà la Nit de l'Expositor amb un sopar al Restaurant L'Espigol que estarà presidit pel Conseller del Departament d'Agricultura de la Generalitat, Josep Grau, que prèviament farà una visita pels pavellons firals acompanyat pels membres del consistori balaguerí.

NACEX
Servicio Exprés
Empresa Nacional Líder en Transport Urgent
Molí del Comte, 2-4 boxes · Tel. 973 450041 · Fax 973 451296

PUERICULTURA PERELLÓ S.L. casualplay MAXI-COSI MICUNA GARDINER BEBE COMFORT TEFAL Inglesina DAYC'S Samsonite REID CASTLE COORDONNÉ	SOL I LLUNA C/ Barcelona, 33 · Tel.: 973 450 210 25600 BALAGUER (Lleida)	ROBA I SABATES Pampolina PAPERMOON LACOSTE Confetti PETER RABBIT chicco Schur KICKERS MINI-MAN Eli Naurino
--	---	---

Els millors paletes de Catalunya participaran al Setè Concurs de Paletes de les Terres de Lleida

El concurs, que arriba a la seva setena edició, és un dels més importants de Catalunya, amb la presència dels millors paletes

La Plaça del Mercadal serà, un any més, l'escenari de la setena edició del Concurs de Paletes de les Terres de Lleida, que en la seva curta història, ja s'ha convertit, per prestigi i per qualitat, en el segon concurs més important de tots els que se celebren a Catalunya, després del que organitza Fira de Barcelona, dins del seu certamen Construmat, dedicat a la construcció i l'habitatge.

És per això que al concurs hi participen prop d'una dotzena de parelles, formades per paleta i manobre, d'arreu de les comarques de Catalunya, tots ells amb l'intenció d'emportar-se les cent mil pessetes de premi del primer classificat, a més del merescut trofeu.

Totes les parelles es reuniran a la Pl. del Mercadal a partir de les 8 del matí, hora en que els organitzadors els faran lliurament del plànol de l'obra que han de desenvolupar a partir de les 9 del matí. Les parelles tenen una hora per replantejar l'obra, per preparar-se el material i les eines necessàries, ja que només tindran cinc hores per fer la prova, que sempre conté alguna dificultat.



El jurat, format per un representant del col·legi d'Arquitectes, un representant del col·legi d'Aparelladors, un representant de la Federació del Gremi de Constructors de Lleida, un tècnic de l'Institut Gaudí de la Construcció, i un representant en nom de Fira Balaguer, valorarà la fidelitat al model, la qualitat final, el replanteig de l'obra, l'aprofitament dels materials i la neteja de l'obra.

Després del lliurament dels premis, que es farà a partir de les 14,30 hores, tots els participants dinaran conjuntament amb els membres del Jurat, i debatran sobre els cri-

teris emprats.

El concurs de l'any passat va ser guanyat per la parella formada per Ramon Oliveres i Josep Ribes de la població gironina de Vilobí d'Onyar, mentre que els segons classificats van ser la parella formada per Josep Garrigassait, pare i fill, de Bellpuig.

El Concurs de Paletes es farà, un any més, a la Plaça del Mercadal, el diumenge 28 d'abril



c/. Sant Lluís, 47 • Tel.: 973 45 11 05
25600 Balaguer (Lleida)



visiteu el nostre stand a Fira Balaguer

mobiliari actual · programes juvenils · decoració i complements · sistemes de descans · projectes d'oficines



El nou pavelló acollirà el sector de l'alimentació natural amb els millors productes artesans i la Mostra Nacional de Coques de Samfaina

Aquesta Mostra està organitzada, un any més, per la Societat Gastronòmica i Cultural del Comtat d'Urgell



Un nou pavelló multiusos que a més s'utilitzarà com a pavelló esportiu

El pavelló metàl·lic desmuntable s'ha construït en els darrers mesos

L'Ajuntament de Balaguer ha instal·lat, en el pati annex als pavellons de la Cros, un nou pavelló desmuntable metàl·lic per tal de poder ampliar l'actual recinte firal, durant els certàmens de Fira Balaguer i Firauto, que fins a la data s'instal·lava una carpa de lona, i a la vegada, poder-lo utilitzar durant la resta de l'any, com a pavelló esportiu, pal·liant, d'aquesta manera, una de les mancances que la ciutat tenia en infraestructures esportives.

6

Un any més, Fira Balaguer presenta a tots els seus visitants, el pavelló monogràfic de l'alimentació natural i artesana.

Un pavelló que, sens dubte, és un dels més visitats i dels més esperats pel públic de Fira Balaguer, ja que en els 600 metres quadrats que ocupa hi podem trobar els millors productes alimentaris artesans.

Des de la millor de les mels de romaní fins als formatges artesans de cabra, o els millors embotits del nostre país, sense oblidar els dolços, les coques, l'oli de les Garrigues, o la girella pallaresa.

El nou pavelló firal també acollirà una nova edició de la Mostra Nacional de Coques de Samfaina, organitzada conjuntament per Fira Balaguer i la Societat Gas-

tronòmica del Comtat d'Urgell, amb les coques de samfaina que s'elaboren als diferents municipis de la nostra comarca, el cava, el vi, els sucus de fruita, i el cafè.

La Mostra preveu repartir més d'un miler de quilos de coca de samfaina durant la Fira.

El sector, enguany estrenarà el nou pavelló metàl·lic que s'ha instal·lat al pati annex als pavellons firals amb una inversió de 14 milions de pessetes, i que comportarà el creixement d'un 23 per cent del recinte cobert de Fira Balaguer.

Una vintena de pastissers exposaran les seves coques a la Mostra Nacional de Coques de Samfaina i de Recapte

clic clac
f o t o g r a f i a

Disseny i realització d'orles universitàries
Bodes i fotografia d'estudi

Ps. Estació, 17, 1r pis 25600 BALAGUER (Lleida)
Tel.: 973 44 92 36 • 615 055 726 • www.ccfoto.com

QUALITAT

SERVEI

INCAL GAS

Industrial de Calefacció i Gas Balaguer, S. L.

FINANÇAMENT SENSE AVALS
CALEFACCIÓ
FONTANERIA
AIRE CONDICIONAT
MUNTATGES INDUSTRIALS

OFERTA BOMBA CALOR:
 MITSUBISHI DAYA 2.150 Fr/2.500 Kd- 1.022 € • MITSUBISHI DAYA 3.100 Fr/3.600 Kd- 1.142 € • Mutatge i L.V.A. inclos

C/. Noguera Pallaresa, 2 • Tel./Fax 973 449 078 • 25600 BALAGUER (Lleida)

DIRECCIÓ

JOSEP M.ª TEXIDÓ BOTIGUÉ
GRADUAT SOCIAL - GESTOR ADMINISTRATIU
CORREDOR D'ASSEGURANCES

RAMON BOTIGUÉ FÀBREGUES
GRADUAT SOCIAL
DIRECTOR TREBANT

ANNA VALLES PORTERIA
ADVOGADA
DIRECTORA ÀREA FISCAL

ÀREA
LABORAL

JOSEP ANTONI SIMÓ ANGLÉS
ADVOCAT
Cap Àrea Laboral

MONTSE PUJOL BRESÇÓ
TÈCNIC SEURETAT SOCIAL

ROSA M. CASADO GENÉ
TÈCNIC LABORAL

EVA CASADO GENÉ
GRADUAT SOCIAL

DOLORES VIOLA TORRA
TÈCNIC LABORAL

GEMMA VIOLA TORRA
GRADUAT SOCIAL

DOMÈNEC PROFITÓS BULLICH
TÈCNIC SEURETAT SOCIAL

JAUME SOL PIQUÉ
GRADUAT SOCIAL

CARME PUJAL RÚBIES
GRADUAT SOCIAL

JORDI JUNY CABECERÁN
TÈCNIC PREVENCIÓ RISCS LABORALS

ÀREA
FISCAL COMPTABLE

MARIA CORTINA ARDERIU
ACOMPANYSADA
Cap Àrea Fiscal Comptable

GEMMA PORTA BASTÚS
ACOMPANYSADA

JALME ARDERIU CAMATS
ADVOCAT

BLAI FARRÉ JARANA
ADVOCAT

ANNA TUGUES VILA
TÈCNIC TREBANT

JUDITH LLOVET CAPODEVILA
CÈNCIES EMPRESARIALS

ESTELA ROC NOGUERO
ACOMPANYSADA

MARTA MERCADO BERCEL
GESTIÓ ADMINISTRATIVA

ÀREA
JURÍDICA

JOSEP Mª SALA MASES
ADVOCAT
Cap Àrea Jurídica

ÀREA
GESTORIA

DOLORES MASSAGUÉ GUILLAUMEY
TÈCNIC GESTIÓ ADMINISTRATIVA

ÀREA
ASSEGURANCES

RAMON FALUP COMPIÑYS
TÈCNIC D'ASSEGURANCES
Cap Àrea d'Assegurances

PEP BELLAMUNT VALLÉS
CÈNCIES EMPRESARIALS

SUSANNA BRUFAL ALAMAN
TÈCNIC D'ASSEGURANCES

ROSA GUASCH INGLADA
GESTIÓ ADMINISTRATIVA

ÀREA
ADMINISTRACIÓ

MERCÈ ADSUAR BURGUET
ADMINISTRACIÓ GENERAL

TONI MOBA BENABARRÉ
GESTIÓ ADMINISTRATIVA

IMMA BALLARRIGA IZQUIERDO
GESTIÓ ADMINISTRATIVA

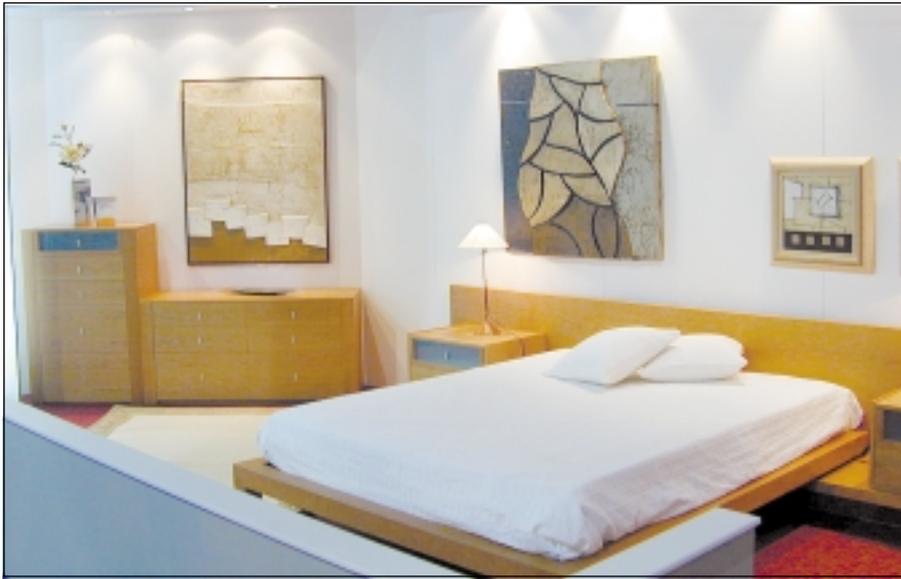
ASSESSORIA LABORAL, FISCAL, COMPTABLE I JURÍDICA • GESTORIA ADMINISTRATIVA • CORREDORIA D'ASSEGURANCES

Nº 284, B.I.C.S. 11154 - Corredor d'Assegurances, L.L. de B.S.

passatge de festació, 19 - apartat correus 4 - 25600 BALAGUER - Lleida. Tel. 973 443 800* - Fax 973 443 801 - e-mail: assessors@teixidogabinet.es - <http://www.teixidogabinet.es>

La construcció i l'habitatge continua destacant dins de l'exposició de Fira Balaguer

Un sector a promoure, ja que és un dels principals motors de l'economia de Balaguer i de la comarca de la Noguera



Des de fa nou anys, un dels sectors que Fira Balaguer intenta impulsar amb força èxit, és el de la construcció i l'habitatge, amb un pavelló de més de mil metres quadrats, i que els diferents expositors, la major part de la ciutat de Balaguer decoren i preparen amb un gust exquisit, aconseguint un ambient i una exposició d'una gran qualitat i vistositat.

Des dels materials bàsics de construcció, passant pel marbre, el vidre, els tècnics, els constructors, fusters, electricistes, i fins al sector del moble, de l'electrodomèstic i la decoració, aquest pavelló vol ser, segons els organitzadors, un punt de trobada per tots aquells visitants

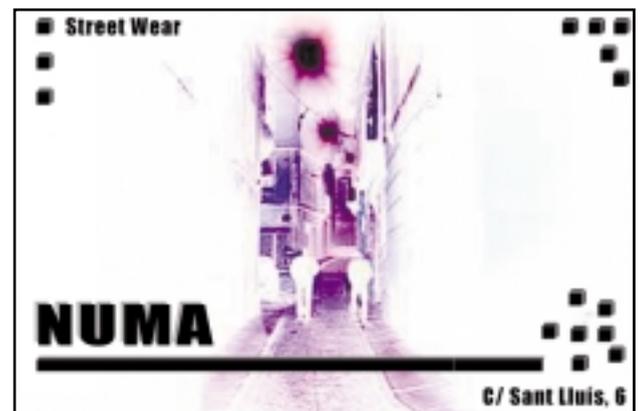
que vulguin fer-se una casa o qualsevol tipus de millora en el seu habitatge. Un espai on poder trobar des del personal qualificat per fer la feina fins als darrers materials que ofereix el mercat, relacionat amb el sector.

Des de l'Institut Municipal Progrés i Cultura, organisme organitzador de Fira Balaguer, s'ha vingut incidint en els darrers anys que "el sector de la construcció és un dels principals motors de l'economia de la ciutat, entenent com a sector constructiu, des dels promotors fins a tots els comerços, tallers i indústries que hi estan interrelacionats, com són els materials de construcció, els electricistes, lampistes i fusters, i els comerciants de tot tipus de productes i objectes per la llar".

Dossier i la nostra revista Groc estaran presents, un any més, a Fira Balaguer

Durant el certamen, la nostra empresa presentarà la nova imatge corporativa

Dossier P&M aprofita enguany a Fira Balaguer per presentar la seva nova imatge corporativa. L'estand d'aquesta edició estarà dedicat principalment a la difusió del servei de internet amb la creació d'espais web i tots els serveis relacionats amb la xarxa. D'altra banda es continuaran mostrant als visitants tots els serveis que habitualment ha ofert la nostra empresa durant els seus 15 anys d'existència, inclosa la nostra revista.



ESTANC SAN AGUSTIN



CAVA DE PUROS NATURAL

PAPERERIA
PREMSA

C/ SANAHUJA, 28
25600 BALAGUER
TEL/FAX 973 44 63 42

AMPLI ASSORTIT DE PUROS PER A BODES, COMUNIONS I BATEJOS

OBJECTES DE REGAL

PERSONALITZACIÓ GRATUITA DE VITOLES

MONASTIR DE LES AELLANES un entorn majestuós



Serbei d'Hostatgeria

Acurat serbei d'Hostatgeria amb 51 habitacions i 90 llits, amb climatització, bany complet, telèfon,...
Indicat per a trobades familiars, convivències, reflexió i descans, cursos de formació, congressos d'empreses, rutes turístiques...

Serbei de Restaurant

Obert tot l'any de dilluns a diumenge

- Menú diari • Serbei a la carta
- Menjadors aptes per a qualsevol tipus de celebració: familiars, bodes, comunions, convencions, etc...

Acurat serbei de cuina



Serbei de restaurant
gestionat pel grup Alessa

Ctra. C-12 (de Balaguer a Àger), Km. 181
Tel. Restaurant: 973 43 80 70
Tel. Hostatgeria: 973 43 80 06



Finques Rubies

XAVIER RÚBIAS RÚBIAS
A.E.P.I. n. 300
CORREDOR DE FINQUES

Jacint Verdaguer, 19 baixos **Tel. 973 44 79 58 - Fax 973 45 07 97 - BALAGUER**

PISOS EN VENDA

- Pis al C/ Ramon Llull, amb ascensor i calefacció
- Àtic reformat al c/d'Avall a estrenar
- Pis al C/ Sant Lluís. 5è pis. 4 hab.
- Pis al c/ Pare Sanahuja. Tot reformat
- Pis al c/ Sanahuja. 4t pis
- Àtic al c/Barcelona nou a estrenar.
- Pis a l'Av. Pere III, de 4 habitacions
- Pis al C/ Montroig moblat
- Pis al c/ Urgell
- Pis al C/ Sant Lluís, davant cases barates.

PISOS DE LLOGUER

- C/ Girona
- c/ Gaspar de Portolà (nous)
- Av. Pere III, 5 hab.
- C/ Barcelona xamfrà C/ Almatà
- C/ Cardenal Benlloch, 8. Calef. i ascensor
- C/ Cardenal Benlloch, 6.
- Sense ascensor
- C/ Sant Crist, 4 hab.

ALTELL EN LLOGUER

- C/ Dr. Flèming
- C/ Jacin Verdaguer

MAGATZEMS EN LLOGUER

- C/ Sant Crist.
- Botiga al Passatge Gaspar de Portolà
- Magatzem al c/ Barcelona.
- 2 magatzems al c/ S Crist, un de 125 m².
- C/ St. Lluís xamfrà c/ Sant Crist
- Locals comercials al c/ Gaspar de Portolà.
- c/ St. Lluís xamfrà c/ Josep Calasanz

**PISOS NOUS EN
VENDA AL C/ BALMES
DE 90m².
TOTALMENT EQUIPATS.
FINANCIACIÓ AL 100%**

PÀRQUINGS

- Venda c/ Sanahuja, tancat 1.600.000
- Venda/lloguer al c/ Urgell.
- Venda de pàrquings a Viella

MAGATZEMS EN VENDA

- C/ Montroig,
- **ALTELL en venda** a la Pl. de l'Alguer.
- Altells en venda a Lleida, al c/ del Carme,
- Naus en venda a Boldú de fins a 6000 m²
- Altell de 150 m² a l'Av. Madrid de Lleida.
- Baixos al c/ Montroig.
- C/ Girona, 100m²

CASES EN VENDA

BALAGUER

- C/ Cuartel, casa gran. 4.500.000 ptes negociables.

- Casa barata al c/ Diagonal

- Casa al C/ Pi i Margall

BELLCAIRE

- Pis en lloguer

SANT LLORENÇ DE MONTGAI

- Parcel·les urbanes en venda.

LA SENTIU

- Parcel·les en venda

CAMARASA

- Garatge doble amb possibilitat de construir a sobre. Bona situació.
- Parcel·la per construcció de 144 m².

Degut a la gran demanda de vivendes de lloguer, sol·licitem als propietaris que posseïxin pisos desocupats als qui els interessi tenir una rendabilitat en lloguer o en venda, es dirigeixin a les nostres oficines, on se'ls informarà ampliament del sistema d'arrendament o financiació.

FONTLLONGA

- OPORTUNITAT. Gran casa totalment nova, excel·lents vistes. 21.000.000.-

CASTELLÓ DE FARFANYA

- Casa per 6.500.000 ptes.

VILALLÉ

- Pis moblat amb 3 hab., calefacció 11.000.000 ptes. OPORTUNITAT.

LINYOLA

- Casa pairal de 505 m².
- Casa centre del poble. A 3 carrers

ALGERRI

- Casa moblada amb baixos i boardilla al c/ Andaní. 5.000.000 ptes.

- Casa moblada a la Pl. Andaní. 10.000.000 ptes.

LA RÀPITA

- Parcel·les edificables amb projecte bàsic

ARTESA DE SEGRE

- Casa de 3 plantes amb garatge al c/ Balaguer. Preu: 15.000.000 ptes

TORREDEMBARRA

- Es lloga pis x setmanes

Gran Stock en vehicles Km. 0

Pol. Ind. Camp Llong
Parcel·la núm. 16 · 25600 BALAGUER (Lleida)
Tel. 973 450712 · Fax. 973 451187



FIAT STILO
atreveix-te a descobrir-lo



ALFA 147
desperta els teus sentits

El sector de l'automòbil, continua la seva expansió a Fira Balaguer, amb més de 250 vehicles exposats al Passeig de l'Estació



La bona marxa de les vendes del sector de l'automòbil en els darrers anys, queda reflexada en l'enorme creixement que ha fet el sector dins del recinte de Fira Balaguer.

Amb més de vint expositors, el sector de l'automoció ocuparà tot el Passeig de l'Estació, des de la Plaça Pau Casals fins a l'estació de Renfe, igualant l'exposició de la passada edició que va ser amplificada amb més de 5.000 metres quadrats, en relació a la fira de l'any 2000, arribant a un total de vint mil metres quadrats d'exposició.

Totes les firmes automobilístiques presents a Fira Balaguer aprofitaran les dates de finals d'abril per presentar bona part dels nous models que s'han presentat aquesta primavera, i que per primera vegada es presentaran i es podran veure a les comarques de Lleida.

En total, el recinte de l'automòbil acollirà més de dos-cents cinquanta vehicles, entre turismes, vehicles industrials i cotxes tot terreny, que estaran exposats durant tot el cap de setmana.

El recinte de l'automòbil, amb vint mil metres quadrats acollirà un total de 250 vehicles entre turismes, vehicles industrial i tot terrenys

El sector, que es troba en un bon moment de vendes, presentarà els nous vehicles que cada marca ha presentat durant la primavera

En total hi haurà més de vint concessionaris de Balaguer i de la província de Lleida, que presentaran prop de 25 marques automobilístiques

La maquinària agrícola i industrial, un dels sectors més clàssics en tots els certàmens firals

Malgrat la crisi del sector agrari i el fet que el sector de la maquinària agrícola cada cop està menys representat a la major part de les fires de les nostres comarques, els expositors de maquinària agrícola i industrial continuen confiant en Fira Balaguer per exposar els seus productes i les seves novetats.

Un any més, el sector estarà present al certamen ocupant part del recinte ubicat al carrer Noguera Pallaresa.



Us desitja una Bona Fira de Balaguer

C/ Urgell, 73 - Tel. 973 450696 - BALAGUER

LLOGUER de taules, cadires, carpes, fundes per a cadires i estovalles per a taules

VENDA d'articles d'un sol ús de plàstic i paper pel parament de la taula

bmb
Lloguers per a festes

Visiteu el nostre stand a la Fira de Balaguer

**Tenim moltes novetats!
També fem el transport i muntatge del material**

Magatzem: Pol. Ind. Camp Llong - C/ Mestral, 10 - 25600 Balaguer (Lleida)
Oficina: C/ Tàrrrega, 7 - 25600 Balaguer (Lleida) - Tel. i Fax 973 445925 - Mòbil 619 684 593

El barri del Secà ja compta amb una nova pista esportiva, a la vora de les piscines i del parc infantil

Actualment s'estan duent a terme les obres d'enjardinament de la plaça i el parc infantil que dona al carrer Roca Pallissa



Durant les darreres setmanes, la regidoria d'obres i serveis de l'Ajuntament de Balaguer està ultimant les obres d'urbanització del parc del Secà, que juntament amb la pista esportiva totalment acabada, i les pistes de petanca i les piscines del barri, conformen un complexe lúdic força atractiu per aquest barri de la part alta de la ciutat.

Durant els propers dies s'acabaran les obres d'urbanització i començarà la instal·lació del sistema de reg i la plantació de la gespa i enjardinament d'aquesta plaça-parc, el qual compta amb l'arbrat i els jocs infantils, instal·lats durant l'ant passat.

D'altra banda, en els darrers dies s'han partejat alguns carrers de la ciutat que es trobaven en molt mal estat a causa de les darreres gelades del passat mes de desembre, com eren el tram del carrer Molí del Comte, comprés entre el carrer Almatà i el carrer Riu Corb, les dues cruïlles del pont nou i la zona de davant dels pavellons firals, a la punta del carrer Noguera Pallaresa, i carrer Cervera, de cara a la instal·lació de la carpa durant la Fira.

D'aquí a pocs dies continuaran les tasques de partejat en d'altres carrers i d'altres zones de Balaguer que també necessiten aquestes reparacions de l'asfalt.

El centre Sant Josep del Molí va rebre una mona dels pastissers Pepe Daza i Serafí Puig

El passat dimarts 16 d'abril, els pastissers Pepe Daza i Serafí Puig van lliurar al Centre Sant Josep del Molí de Balaguer una gran mona de xocolata, com ja és habitual en els darrers anys, amb la presència dels alcaldes de Balaguer i Camarasa, Miquel Aguilà i Josep Vendrell, respectivament i d'altres representants locals i comarcals, i de diferents associacions i entitats de la ciutat, que, un any més, van voler estar al costat de la gent que porta el centre de Sant Josep, donant-los el seu suport.



**Portes i Serralleria
Felip S.L.**

PORTES TIPUS BASCULANT PER A PÀRKINGS I INDUSTRIALS

PORTES CORREDERES

**PORTES DE LLIBRET (grans dimensions)
AUTOMATISMES**

Us desitja una Bona Fira

C/ Bellcaire, 18-20 - Tel. 973 445199 - BALAGUER

Balaguer, Ciutat Històrica i Monumental



**AJUNTAMENT
DE BALAGUER**

La Transsegre 2002 que es presenta durant la Fira, se celebrarà els propers dies 13 i 14 de juliol

Jofre Biscarri és el guanyador del disseny que lluirà la samarreta de la divuitena edició de la festa més popular de la ciutat



Els propers dies 13 i 14 de juliol, tindrà lloc la celebració de la XVIII Transsegre, la festa major d'estiu de la capital de la Noguera, que després de 17 anys, torna amb més força que mai, amb renovades il·lusions i amb importants novetats que han de servir per relançar més, si es pot, una de les festes més originals i diverti-



des de totes les que es celebren a les comarques de Lleida.

La Transsegre 2002 començarà a caminar públicament durant els dies del certamen Fira Balaguer, a l'estant que l'Admiral's Cup Lights té al recinte firal, on faran les primeres inscripcions i començaran a vendre els seus productes relacionats amb la festa. En aquest sentit, cal destacar que el guanyador del concurs del disseny de l'edició d'enguany, ha es-

tat el balaguerí Jofre Biscarri Sauret, amb un disseny que ha estat considerat pels organitzadors com a "totalment innovador i trencador". El premi de 123,45 Euros li serà lliurat al guanyador durant la Fira.

Enguany, els organitzadors continuaran amb la festa country, novetat de l'any passat, amb la col·laboració de l'Escola de Dansa de Balaguer, mentre que a la festa de la nit comptaran amb la participació de les orquestres Tandem i La Padrina.

Robert Ticó Lloret: advocat-assessor legal

Xavier Alcobé Masià: advocat-assessor fiscal

Núria Ticó Lloret: economista-assessora comptable

Carme Burgués Solanes: advocada-assessora laboral

A T T assessors

Barcelona, 69-71 · 25600 BALAGUER

Tel.: 973 443 505 · Fax: 973 443 622

E-mail: balaguer@attassessors.com

Vallcalent, 1 2A -Edifici Trading- 25006 LLEIDA

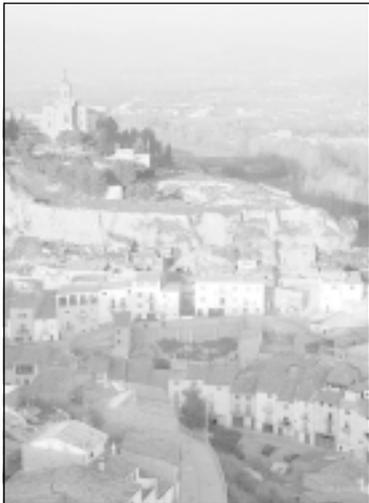
Tel.: 973 289 580 · Fax: 973 289 581

E-mail: lleida@attassessors.com

www.attassessors.com

Medi Ambient es compromet a estudiar la construcció de nous col·lectors d'aigües a Balaguer

Després de la reunió que l'alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà, va tenir amb el Conseller del Departament, Ramon Espadaler



El Conseller del Departament de Medi Ambient de la Generalitat de Catalunya, Ramon Espadaler es va comprometre en el decurs d'una reunió amb l'alcalde Miquel Aguilà, a estudiar la construcció de tres nous col·lectors d'aigües residuals al municipi de Balaguer. Un dels tres col·lectors és el que correspon al carrer Urgell-Pere III, que recull les aigües residuals del l'Hostal Nou, i que quan hi ha



pluges intenses provoca inundacions als baixos d'aquesta part de la ciutat.

El segon dels col·lectors és el que correspon al carrer del Torrent, un dels més antics de la ciutat, i que actualment desemboca al riu Segre sense depurar, i el tercer dels col·lectors és de nova construcció i s'ubicaria a la zona de l'ampliació de la zona urbana a la vora de la carretera de Camarasa.

El col·lector més problemàtic és el que recull les aigües de l'Hostal Nou- C/ Urgell, provocant inundacions quan plou

Els altres col·lectors són el del carrer Torrent i un de nova construcció a la zona urbana de la carretera de Camarasa

TALLERS HOSTAL NOU

Nou servei de



a Balaguer i Comarca

venda • postvenda • reparació (taller col·laborador de TAESA, S. L.)

Reparem tota classe de vehicles • mecànica • xapa • pintura

SERVEI OFICIAL DE:



Taller col·laborador de Portoles, S.A.

Ctra. de Tàrrega s/n • HOSTAL NOU • 25260 Vallfogona de Balaguer Tel.: 973 450 239

La Plaça Mercadal acollirà una nova edició de la Festa de la Coca, el proper 26 de maig

Durant l'edició d'enguany, el públic podrà gaudir de l'actuació del grup de Castellers «els xiquets del Vendrell»

El proper diumenge 26 de maig, la capital de la Noguera viurà una nova edició de la popular Festa de la Coca, en la que es repartiran dues mil cinc-centes racions de coca de samfaina, dels més de 300 quilos que els diferents forners de la nostra ciutat couran per

l'ocasió, acompanyada de cinc-cents litres de la ja tradicional Sangria del Mercadal. La Festa, organitzada un any més per l'Institut Municipal Progrés i Cultura i la Societat Gastronòmica i Cultural del Comtat d'Urgell, comptarà amb la col·laboració dels voluntaris de Creu



Roja Joventut, encarregats de tallar i servir els talls de coca i la sangria a tots els presents.

La Festa de la Coca començarà a les 7 de la tarda, i durant la Festa hi haurà l'actuació de la colla de castellers "els Xiquets del Vendrell" que oferiran el millor del seu repertori casteller, per primera vegada, a la capital de la Noguera.

Amb la festa d'enguany s'arriba a la sisena edició.

En total es repartiran 300 quilos de coca de samfaina i 500 litres de la ja tradicional sangria del Mercadal

La festa l'organitza l'Institut Municipal Progrés i Cultura i la Societat Gastronòmica del Comtat d'Urgell

EN CONSTRUCCIÓ LA 2ª FASE

NOU EDIFICI A BALAGUER a l'Av. Països Catalans



- Zona immillorable
- Magnífiques vistes
- Acabats de primera qualitat
- Pisos d'alt standing



INFORMACIÓ 609 906784
GINÉ-VIDAL-MARQUINA PROMOTORS, SL

La Novena Escola Musical d'Estiu de Balaguer tindrà lloc entre el 15 i el 24 de juliol

L'edició de l'escola d'enguany, que s'impartirà a Les Avellanes, constarà de les àrees de violí, piano, violoncel i música de cambra



El proper 20 de maig i fins el 21 de juny, estarà oberta la matrícula de la novena Escola Musical d'Estiu de Balaguer, que enguany es durà a terme al Monestir de les Avellanes, tot i que els concerts i les audicions es faran a la capital de la Noguera. Aquest canvi permet que els alumnes tinguin a la seva disposició, en un sol edifici, l'allotjament, el menjador, aules d'estudi i diverses zones d'esbarjo.

La Novena Escola Musical d'Estiu que es celebrarà del 15 al 24 de juliol, comptarà amb les àrees de violí, amb el professor Àlex Garcia, del Conservatori Superior de Música de Barcelona, l'àrea de violí i música de Cambra amb la professora Marta Garcia del Conservatori de Badalona i de l'Escola de Música de Barcelona, l'àrea de piano i Música de Cambra amb Benjamí Santacana del Conservatori Professional de Música de Manresa, l'àrea de piano amb Margarida Serrat del Conservatori del Liceu de Barcelona, i final-

ment l'àrea de violoncel amb Peter Thiermann, professor del Conservatori de Música de Barcelona.

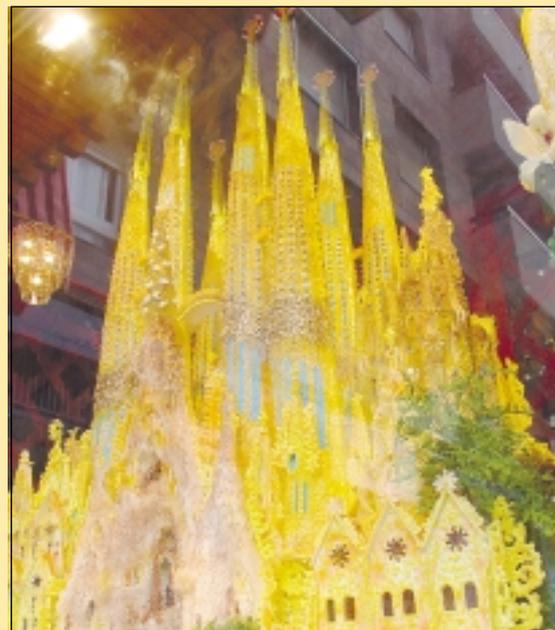


La Sagrada Família, mona de Pàsqua artística del pastisser balaguerí, Lluís Muixí

Com a homenatge a l'arquitecte Antoni Gaudí, en el 150 aniversari del seu naixement

El pastisser balaguerí Lluís Muixí, ha volgut retre el seu particular homenatge a l'arquitecte català, reconegut internacionalment, Antoni Gaudí, en el 150 aniversari del seu naixement, amb l'elaboració de la mona de Pàsqua, de la Sagrada Família, el temple barceloní projectat per Gaudí i que encara està inacabat.

Lluís Muixí ha utilitzat els productes típics que utilitza en les seves mones, a més dels colorants vegetals que donen a l'obra d'art, un toc màgic i fantasiós.



JORVIR, AUTO OCASIÓ



- LI BUSQUEM EL VEHICLE QUE NECESSITA
- NOUS MULTIMARCA
- ESPECIALISTES EN TOT TERRENY 4X4
- AMPLI STOCK EN VEHICLES COMERCIALS
- OBERT DISSABTES TOT EL DIA

LI DESITGEM BONA FIRA

Ctra. C-13, Km. 24'8 (Davant polígon Campilong) • 25600 BALAGUER (Lleida) • Tel.: 973 44 84 08 • Fax: 973 44 85 12



FARRE

SANITARIS |
CERÀMIQUES

PORCELANOSA Lifestyle



Comfort i tecnologia
per a la seva llar



gres | gres porcel·lànic | terracuita | marbre | ceràmica | sanitaris | hidromassatge | banyeres
cabines dutxa i sauna | griferia | mobles de bany | mampares | complements...

Tels.: 973 44 57 65 - Fax: 973 44 50 72 - Urgell, 79 - 25600 BALAGUER (Lleida) - E-mail: farre@farre.info

PERRUQUERIA I CENTRE D'ESTÈTICA SOL BALAGUER I ANTER

Aquesta primavera
vine a bronzear-te!!

Nou centre de bronzejat
amb 4 CABINES

de 9 del matí a 10 de la nit.
Obrim els diumenges de 9:30 a 2

Última tecnologia en bronzejat ràpid.
Horari totalment flexible i sense esperes.

NOU SERVEI DE PERRUQUERIA:

Extensions de cabell
Ungles decorades,
i molt més serveis.
Vine i informa't

Durant la temporada de primavera

PREUS ESPECIALS EN ESTETICA GENT JOVE:

Cames senceres, ingles incloses
Mitges cames, ingles i sota braç
Massatge d'esquena i cervicals

Dr. Josep Ma. Ramos, metge especialitzat en:

Mesoteràpia · Tractaments per aprimar-se
esclerosi de varius · tractaments capilars amb
vitamines per reforçar els cabells

c/ SANT CRIST, 25-27-29, BAIXOS · BALAGUER · TEL.: 973 447 776

TECHNICS SOUND

Car Audio & Tuning

Car Audio · Personalitzacions · Sistemes de navegació · Alarmes · Tuning · Cotxes Ràdio Control

Personalitza el so del teu automòbil



Sistemes de navegació

Kits mans lliures

novetat!!

Sistema d'òxid nítrós
de 40 CV a 70 CV
sense modificar motor



visiti el nostre stand de la Fira

c/ Noguera Pallaresa, 30 - tel.: 973 44 34 25 - 25600 BALAGUER (Lleida) - www.technicsound.com

El Secretari d'Estat d'Infraestructures, Benigno Blanco inaugura les obres de millora de la línia Lleida-Balaguer

L'acte va tenir lloc el 15 d'abril a Balaguer



El Secretari d'Estat d'Infraestructures, Benigno Blanco va inaugurar, el passat dilluns 15 d'abril, les obres de millora de la línia fèrria Lleida-La Pobla de Segur, el que ha suposat una inversió del Ministeri de Foment de 9,3 milions d'Euros. Les obres de millora, segons Blanco, han suposat un estalvi de temps d'aproximadament 15 minuts en el trajecte Lleida-Balaguer i de mitja hora en el trajecte entre la capital del Segrià i la Po-



bla de Segur.

Benigno Blanco anava acompanyat del Conseller d'Obres Públiques Felip Puig, del President de la Diputació de Lleida, Josep Pont i de l'alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà, entre d'altres autoritats.

A Balaguer, Benigno Blanco va descobrir una placa a l'estació de RENFE de Balaguer.

El Ministeri de Foment ha invertit un total de 9,3 milions d'euros en la millora de la línia de Lleida a la Pobla de Segur

Blanco va inaugurar les obres acompanyat del Conseller Felip Puig, el President de la Diputació i l'Alcalde de Balaguer

CLAVEROL.
Mobilisari

els millors sistemes de descans
a **preus de fira!**

visiti'ns al nostre
Stand del descans
per veure les últimes novetats
amb matalassos, somiers, etc.
als millors preus!



del 26 al 28 de maig, vingui a veure'ns a **FIRA BALAGUER**
Claverol Sistemes de descans, stands 27 i 28 • Mobles Claverol, stands 13, 14 i 15

Mobles claverol • Carretera, 24 • 25600 BALAGUER • Tel./Fax: 973 446 561 • e-mail: moblesclaverol@eresmas.com

La Vall d'Àger s'omple de glamour amb una nova edició de la concentració de vehicles clàssics

Més de dues mil persones van aplegar-se al voltant de la concentració, tot i el mal temps que va presidir la jornada



El mal temps no va impedir, un any més, la celebració amb èxit de la VII Trobada de Cotxes Clàssics d'Àger, que va reunir més de dues mil persones vingudes d'arreu de les comarques lleidatanes i de Barcelona, que no voleren perdre's l'oportunitat de viure en directe, un canvi de look de la Vall d'Àger, encara que només per unes hores, retornant als anys cinquanta, amb el glamour dels cotxes clàssics que ompliren la estreta carretera del port d'Àger i, posteriorment, els carrers principals de la turística població noguerenca.

Entre els vehicles més curiosos destaquen un Cadillac de l'any 1928 o un cotxe fúnebre de l'any 1948, propietat d'un col·leccionista de vehicles d'aquestes característiques.

Però la concentració de cotxes antics, no tant sols va reunir cotxes vinguts de Catalunya, sinó que cal destacar la presència de vehicles d'Anglaterra, Bilbao, Girona o Valladolid, com a llocs més llunyans de procedència.



El Consell Comarcal de la Noguera dóna les ajudes del Pla d'Ocupació Comarcal

Les empreses subvencionades han realitzat una inversió de 952.604 Euros

A principis d'aquest mes d'abril, el Consell Comarcal de la Noguera, en un acte presidit pel president de l'ens comarcal, Marcel·lí Guillaumet, va lliurar les diferents subvencions a un total de quinze empreses beneficiàries del Pla d'Ocupació comarcal referent a l'any 2001, per un import total de 26.410, 58 euros, dels quals la Diputació de Lleida n'aporta el 65 per cent i el Consell Comarcal el 35 per cent restant.

Les empreses subvencionades han realitzat inversions per valor de 952.604 euros.



Consell Comarcal de la Noguera

Àngel Guimerà, s/n • Tel. 973 448933 • 25600 BALAGUER -La Noguera-

- Sanitaris
- Rajoles
- Griferia
- Cuines...

BigMat

Materials
per a la Construcció

Arnó

horari:
de dilluns a divendres
de 8h a 13,30h i 15,30 a 20h
dissabtes matí de 8h a 13h
dissabtes tarda
de 16h a 19h



Nova planta amb més de 200 m²
dedicats a cuines i llars de foc.



JACUZZI - DUTXA D'HIDROMASSATGE

Plat + Mampara + Columna d'hidromassatge +
Griferia termostàtica

1.653 € + I.V.A.

(oferta vàlida fins esgotar existències)

PROMOCIÓ BARBACOES PRIMAVERA - ESTIU



Fidgi
233,50 €
IVA inclos



San Remo
233,50 €
IVA inclos

Polígon Industrial
Camp Llong, 59
Tel. 973 451 084
Fax 973 450 460
25600 BALAGUER (Lleida)

El Consorci del Montsec signa una carta de compromís amb dues regions de França

El conveni s'ha creat per treballar en diferent projectes comuns i la primera iniciativa serà la banda ampla d'internet



El Consorci del Montsec ha signat recentment una carta de compromís a tres bandes juntament amb la Communauté de Communes del Departament de Gers de Midi-Pyrénées

representada pel seu president Bernard Lapeyrade i Taltaüll del Departament de Pyrenées-Roselló representat pel seu alcalde Guy Ilari.

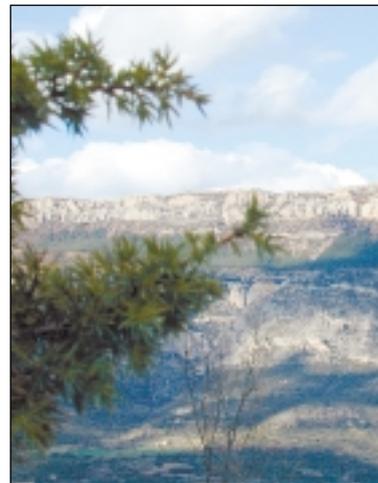
L'acte de la signatura va tenir lloc a

Àger la setmana passada i ha estat, segons el gerent del Consorci Josep Vilajoliu un primer pas i alhora una culminació de tot un seguit de trobades per portar a terme uns projectes comuns en l'àmbit del desenvolupament rural. La intenció de futur és intercanviar producte i clientela.

El treball conjunt entre les tres zones està basat en els orígens: L'origen de la terra, de l'home i de l'univers i cada una de les tres zones serà representativa d'un dels orígens.

Avui per avui, ja es pot parlar de que està en marxa el primer projecte comú, que serà la connexió entre els tres centres a la banda ampla d'internet. A aquest projecte serà presentat a interreg III i d'aquesta manera cada centre accedirà a la banda ampla amb connexió amb tot el món de tal manera que el Montsec serà accessible en temps real a través de la xarxa.

Donades les dificultats



orogràfiques que presenta la zona, la connexió a la xarxa serà possible gràcies al ràdio enllaç, ja que s'instal·larà una antena que es dirigirà a l'anella científica de la Universitat de Lleida i a través de la fibra òptica es connectarà a CESCA, que agrupa a totes les universitats i departaments públics i és una xarxa d'internet de la Generalitat.

En un altre ordre de coses cal destacar també que el Consorci del Montsec posarà ben aviat la primera pedra a l'observatori del Montsec i al Centre d'observació de l'Univers.

et portem allà on vulguis

viatges
arreu del món

viatges
MASERO

Plaça Mercadal, 17 · Tel. 973 443540
25600 Balaguer

Visiti
el nostre stand
a Fira Balaguer

Mas Portal va iniciar la temporada amb una Trobada d'escolters pioners, el passat cap de setmana 13 i 14 d'abril

La Trobada va comptar amb la presència d'uns 400 joves d'arreu de Catalunya, pertanyents a Escoltes Catalans



Les instal·lacions de Mas Portal van acollir els passats 13 i 14 d'abril, la trobada general de pioners, La Piosfera, dels escoltes catalans, amb la presència d'uns 400 participants vinguts d'arreu de les comarques catalanes.

Els pioners de tot Catalunya van arribar a Mas Portal durant el matí i les activitats van iniciar-se a primera hora de la tarda, havent dinat, amb tallers de circ, percussió, teatre, capoeira,



taitxí, fotografia o scoutball. Posteriorment va iniciar-se un interessant joc de rol, eix central d'aquesta trobada, basat en l'esoterisme.

Un sopar de germanor va tancar la jornada del dissabte, sense oblidar el joc de nit, obligat en aquestes trobades escoltes.

El diumenge va continuar la trobada amb la pràctica de diferents esports d'aventura, com el tirc amb arc, les piràgües, la tirolina,

el rocòdrom o els esports més tradicionals com el bàsquet, el futbol etc.

La Trobada de pioners va finalitzar el diumenge, després del dinar comunitari i l'acte de cloenda. A la Trobada hi van participar pioners de Balaguer, Lleida, Alcarràs i Tàrraga com a representants de les comarques de Ponent.

Els pioners d'Escoltes Catalans de tota Catalunya van trobar-se a Mas Portal

NOU TALLER DE XAPA I PINTURA

Reparació de xapa i pintura de totes les marques i models.
Personal qualificat i altes tecnologies



OPEL 

Badimòbil

Pol. Ind. Camp Llong • 25600 BALAGUER • Tel. 973 44 31 21

LA INDUSTRIAL **BERMAR** color a l'instant

- TOT TIPUS DE PINTURA AMB SERVEI DE COLOR A L'INSTANT
- PAPERS, MOQUETES I PARQUETS
- MOBILIARI DE PLADUR I TABIQUERIA
- REVESTIMENT DE FAÇANES
- EINES I COMPLEMENTES

PROPERA OBERTURA

C/ NOGUERA PALLARESÀ, NÚM. 32, DRETA - TEL.: 652 79 12 97
25600 BALAGUER (LLEIDA)



Pinturas Parrot



Valentine



PREFABRICADOS ESCAYOLA VALLS, S.A.



SISTEMA
MULTICOLOR

SISTEMA
MULTICOLOR

Valentine



NOGUERAUTO SCCL

**SERVEI
OFICIAL**



Rafel de Casanovas, 7
(Hostal Nou)
Tel. 973 44 79 09
Fax 973 45 09 53
25680 VALLFOGONA DE
BALAGUER

Nou Primera



des de 18.150 €



Garantia total de
3 anys o 100.000 km.
En tots els models



Ara vostè pot gaudir
de la Garantia Excellent de 5 anys.
Sense limit de quilometratge

Visiti el nostre stand
a Fira Balaguer



Nou motor de 2.2 turbodiesel injecció common rail de 126 CV

Cubells va acollir amb èxit el III Simposi sobre Geologia, Minería, Medi Ambient i Societat

Amb una assistència de més de 150 persones entre ponents i assistents al Congrés

Durant el passat cap de setmana del 13 i 14 d'abril, la localitat noguerenca de Cubells va acollir el III Simposi sobre Geologia, Minería, Medi Ambient i Societat, amb la participació de més de 150 persones entre assistents i ponents. Durant el Congrés es van tractar temes com la geologia ambiental, l'educació geològica ambiental, el risc geològic, la geologia i l'oci científic, el geo turisme i els parcs geològics, a més de la restauració d'espais degradats, la minería i el medi ambient en general.



Els participants van assistir des de diferents punts dels Països Catalans i l'Estat Espanyol, i fins i tot va haver-hi assistents sudamericans, portuguesos, italians i francesos.

El Simposi tam-



bé va incloure una visita pel municipi de Cubells i una visita pels voltants, ja que la Noguera és una comarca geològicament molt rica.

Al llarg dels darrers cinc anys s'han realitzat una sèrie de trobades sobre temàtiques geològiques de medi ambient i societat als municipis que formen part de les Terres del Marquesat, Camarasa, Cubells i Vilanova de Meià.

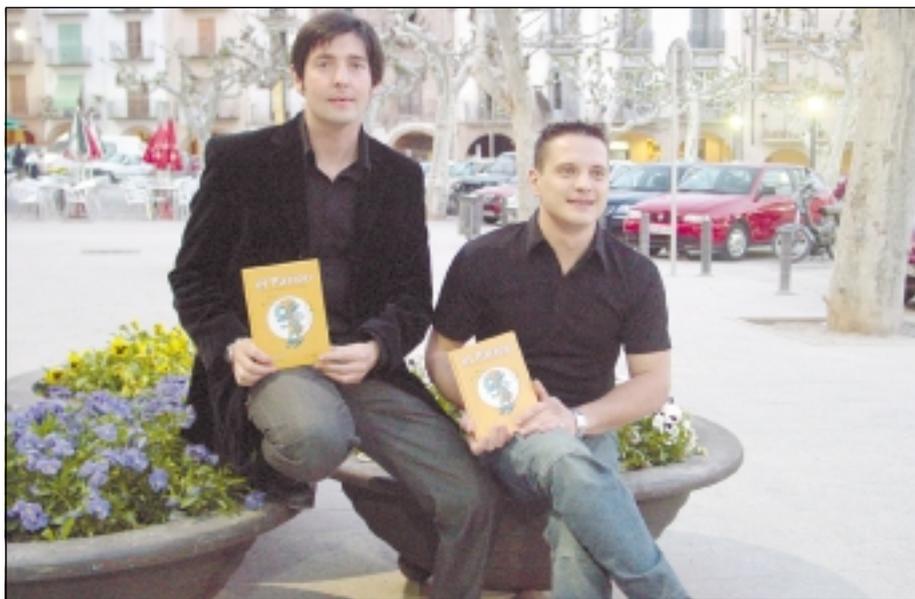
El Simposi està organitzat pel Departament d'Ingenieria, Minería i Recursos Naturals i el Museu de Geologia de la Universitat Politècnica de Catalunya, conjuntament amb nombroses entitats científiques i culturals, tant de les Terres de Lleida, Catalunya, o l'Estat espanyol.

Entre participants i ponents, el Simposi de Geologia va comptar amb més de 150 participants, vinguts d'arreu de l'Estat, Portugal, Itàlia i França

A large advertisement for 'Mandarina Duck' perfume. The background is a vibrant yellow. A large, stylized, light-colored outline of a duck is centered in the background. The text 'MANDARINA DUCK' is written in a large, light-colored, sans-serif font across the middle. Below this, the text 'Perfumeria · Estètica · Complementos' and 'Bolsos · Maletes · Articles de viatge' is displayed. In the bottom right corner, there is a logo consisting of a stylized 'dp' in a square, followed by the brand name 'dalmou' in a lowercase, sans-serif font. At the very bottom, the address 'C/ Sant Lluís, 36-38 · Tel. 973 445398 · Balaguer' is printed.

Inyaqui Olarte i Ramon Mayals triomfen amb el seu conte infantil "el Parreu" durant el Sant Jordi 2002 a la capital de la Noguera

El conte va estar presentat per la bibliotecària Montse Comajuncosas, en un acte presidit per l'Alcalde Miquel Aguilà i l'editor Lluís Pagés



A la capital de la Noguera, el Sant Jordi 2002 ha tingut un protagonista especial: "el Parreu", un personatge de ficció, que els balaguerins Inyaqui Olarte i Ramon Mayals han volgut immortalitzar en un conte infantil, que sens dubte ha estat un dels llibres més venuts del dia del llibre d'enguany a Balaguer.

Editat conjuntament per l'Institut Municipal Progrés i Cultura i Pagès Editors, el conte infantil va ser presentat el passat dilluns 22 d'abril a la Sala d'Actes de l'Ajuntament, per la bibliotecària Montse

Comajuncosas, que fins el passat mes de desembre va dirigir la biblioteca municipal Margarida de Montferat.

Montserrat Comajuncosas va destacar la frescura i la eloquència d'aquest conte infantil i va animar als joves autors balaguerins, Inyaqui Olarte, autor del text i Ramon Mayals, de les il·lustracions, a continuar escrivint en un gènere tant complicat com la literatura infantil.

A l'acte de presentació també hi van ser presents, a més dels autors, l'alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà i el director de Pagès Editors, Lluís Pagés.



Xavi Monge va oferir el seu «Hotel Orly» davant del públic balaguerí, al Teatre Municipal

El passat dissabte 20 d'abril, iniciant els espectacles del Cicle de primavera del Teatre Municipal de Balaguer

El pianista Xavier Monge va presentar-se com a líder del grup Xavier Monge Grup, en la presentació del seu darrer treball discogràfic, Hotel Orly, una de les més interessants novetats del jazz català. El músic balaguerí, reconegut internacionalment es mostra, en aquest treball, com un músic cultivat, pulcre i d'una capacitat tècnica de gran nivell, on la composició és una de les seves parts primordials i fonamentals.

En companyia d'Alfons Carrascosa al saxo alt, d'en Bob Sands al saxo tenor, l'Ignasi González al contrabaix i d'en Xavi Maureta a la bateria, l'aventura a l'Hotel Orly no podia ser més fructífera.

Els aires dels 50 i 60 en forma de Post Bop o Hard Bop es deixen sentir a temes com "Ahoraonunca", amb inflexions brasileres, "Mr. Fats", amb una introducció del mestre Silver, un tempo vitalment funk, el mateix Hotel Orly, swingtant i extremadament subtil, o "Awaré" amb un extraordinari pont adro, que li dona un gran encant trencador.

"El candela", que evoca a un local de flamenc a Sevilla i "Donosti" que fa referència a la ciutat on es celebra el més antic festival de jazz de l'Estat espanyol.

El Celler de l'Arnau

RESTAURANT

C/ Major, 1 - 25737 MONTSONÍS - Lleida
Telèfon 973 401118

CELEBRACIÓ DE BODES

Celebreu la vostra boda amb nosaltres, i us regalem un viatge a Canàries

Restaurant interior
Restaurant exterior
Terrassa d'estiu
Carpes interiors i exteriors



<http://museoreinasofia.mcu.es>

El museu d'art reina Sofia ens mostra els seus continguts, les seves col·leccions, exposicions i activitats.

<http://www.macba.es>

Pàgina del Museu Contemporani de Barcelona. A més d'informar, aquesta pàgina està pensada com un espai d'exposicions virtuals.

<http://www.bcn.fjmiro.es>

La web de la Fundació Joan Miró conté una col·lecció en la que el visitant pot conèixer l'evolució de l'obra de l'artista, del seu temps i d'alguns dels seus contemporanis i amics.

<http://www.hermitagemuseum.org>

El Hermitage de San Petesburgo, a Rússia, és una de les millors pinacoteques del món.

<http://www.louvre.fr>

Vísita virtual al gran museu parisenc. Activitats que s'hi realitzen....

<http://museoprado.mcu.es/>

Pàgina oficial del museu del Prado de Madrid



El grup d'animació La Troca va celebrar el seu vintè aniversari presentant un nou CD

El grup balaguerí va voler compartir l'aniversari amb el públic local que durant vint anys li ha donat suport en les seves actuacions

El passat dimarts 23 d'abril, festivitat de Sant Jordi, el grup d'animació local, La Troca, va celebrar el seu vintè aniversari presentant un CD commemoratiu, amb temes nous i de sempre.

El grup balaguerí va voler presentar el nou treball en directe, davant del seu públic que li ha donat suport al llarg d'aquests vint anys als escenaris de gran part de les poblacions catalanes.



RENAULT CREEM AUTOMÒBILS

VEL SÀTIS

Vingui a veure'ns
al nostre stand
a Fira Balaguer



J. PLA, S.A. la Renault a Balaguer des de 1960

Ctra. Tàrrrega, km. 1 • Tel.: 973 44 57 56 • 25600 BALAGUER

El Teatre Municipal de Balaguer tindrà una programació musical estable a partir de l'actual cicle de primavera

Gràcies al conveni de col·laboració signat per l'Institut Municipal Progrés i Cultura i l'empresa Nogueraparc Cultural



El Museu de la Noguera i la Sala d'Art 4 acullen l'exposició col·lectiva de xilografies «Vincles de fusta»

Participada per artistes catalans i argentins, la Mostra estarà oberta fins el proper 5 de maig

Des del passat divendres 12 d'abril i fins el proper 5 de maig, el Museu de la Noguera, conjuntament amb el Grup d'Art 4, presenten una exposició col·lectiva de Xilografia catalanoargentina, amb la participació de vuit artistes, dos catalans i sis argentins, en una doble exposició, a la Sala d'exposicions temporals del Museu balaguerí, amb l'obra de gran format, mentre que la de petit format la podem admirar a la Sala d'Art 4.

Els artistes catalans són el balaguerí, Josep Mateu i el lleidatà Antoni P. Vidal, mentre que els argentins són Alfredo Benavidez, Silvina Paulón, Roberto Koch, Carlos Andres Scannapieco, Juan Alberto Arjona, Alejandra Winkhaus, Alicia Gallego i Leonardo Gotleyb.

La xilografia és un dels més antics sistemes d'estampació, i Argentina, ha estat, des de sempre, un país on aquesta tècnica ha arribat a nivells de màxima expressivitat i un lloc de referència per a tots els gravadors. És tot un luxe el poder gaudir de les obres presents en aquesta exposició.

28

L'Institut Municipal Progrés i Cultura de Balaguer ha arribat a un acord amb l'empresa NOGUERAPARC per tal d'oferir una programació estable de música al Teatre Municipal de Balaguer.

Una de les assignatures pendents del Teatre Municipal de Balaguer era aconseguir el suport necessari per tal d'oferir una programació estable de música professional. Aquest suport ha arribat gràcies al conveni que s'ha signat amb l'empresa NOGUERAPARC.

El conveni que s'ha signat permetrà gaudir als amants de la música i als espectadors en general del Teatre de Balaguer d'un concert al mes d'un grup professional de música. En aquest sentit, els responsables de la programació, han

afirmat que: "no hi haurà un gènere concret de música, ja que la voluntat és arribar al màxim de públic possible. Per tant, es programarà des de música rock fins a música clàssica, passant pel blues, el jazz, els tangos, la música gospel, sense descartar la possibilitat d'oferir algun concert d'algun tenor o soprà de renom".

De moment ja s'ha anunciat els primers concerts programats per al Cicle de Primavera d'aquesta mateixa temporada (abril – juny 2002) que són els següents: Concert de blues a càrrec de Big Mama & Joan Pau Cumellas, el dissabte 18 de maig a 2/4 d'11 de la nit i el Concert de tangos a càrrec de l'argentin Marcelo Mercadante & Quinteto Porteno el dissabte 15 de juny a 2/4 d'11 de la nit.

venda d'embotits, carn fresca, pernils de gran qualitat, gelats...
obrim de dimarts a diumenge

CRU I CUIT
FERRAN LLEYDA
des de 1959

C/ Sanahuja, 25 • 973 44 30 74 • 25600 Balaguer

menjar cuinat i precuinat per endur

HOSTAL NOU

REF. 20

Terreny urbà de 500 m², totalment vallat, accés per dues portes. Disposa de tots els serveis (llum, aigua potable i clavegueram).

VINGUI I INFORMI'S!

Preu 63.106,27E

BALAGUER

REF. 58

Cèntric pis de 3 hab., calef. gas natural. Totalment reformat, moblat.

Entrada 601 E (100.000.-)

Al mes tant sols 243,24E



BALAGUER

REF. 23

Pis pis de 125 m². 4 hab. dobles, cuina office reformada, 2 banys complets, calefacció, ascensor.

Zona immillorable!

PTDA BENSA

REF. 24

Terreny de 15.000 m² amb plantació de xops, casa de 4 hab., bany complet i lavabo, cuina i saló en sol ambient, garatge.

Visqui envoltat de natura!

BALAGUER

REF. 49

Pis de 90 m² totalment reformat en zona molt cèntrica. 4 Dormitoris, galeria tancada, calefacció, moblat.

Entrada 601 E

Li financem al 100%

BALAGUER

REF. 43

Cèntric pis molt assolat de 93 m², cuina totalment reformada office amb despena, 3 hab., bany complet.

Llest per entrar-hi a viure!

BALAGUER

REF. 1

Pis de 70 m². 3 hab., 1 bany, cuina office amb electrodomèstics, saló menjador. Molt lluminós, alumini doble càmera, moblat.

Molt cèntric!

No paguis més lloguers!

BALAGUER

REF. 54

Gran pis de 120 m² en zona molt cèntrica. 4 hab., 1 bany complet, 1 lavabo, ascensor i calef., galeria tancada, armari encastat.

Vingui i informi's!

BALAGUER

REF. 12

Casa semi nova a la zona del Firal, 108 m². 5 hab., 2 banys complets, ext. alumini i vidre de doble càmera, terrassa.

No se la deixi escapar!

Per tant sols 94.960 E

GERB

REF. 17

Gran xalet d'estil rústic de 170 m² útils. 5 hab., calefacció, garatge 2 places, celler de 50 m², porxo, magatzem, terreny de 2400 m².

Preu 119.000 E

JP Sica BUSCA RECEPCIONISTA

REQUISITS

CURRICULUM VITAE I FOTO RECENT

Residents a Balaguer o rodalies

Disponibilitat de vehicle propi

Coneixements d'informàtica

Bona presència i caràcter agradable

OFERÍM

Alta a la Seguretat Social

Sou Fixe

Molt bon ambient de treball

BALAGUER

REF. 44

Primer pis en molt bona zona de 85 m². 4 hab., bany complet, bomba de calor, 2 terrasses.

Vingui i informi's sense cap compromís!

BALAGUER

REF. 32

Disposem de pisos i cases a la zona del Secà, perquè vostè visqui amb tranquil·litat a un minut del centre de Balaguer.

BALAGUER

REF. 55

OPORTUNITAT ÚNICA!

Acollidor apartament totalment reformat i moblat.

Zona centre, primer pis.

Passi per la nostra oficina i l'informarem!

BALAGUER

REF. 16

Pis de 93 m² totalment reformat, en zona molt cèntrica. 3 hab dobles, galeria tancada, calef., ext. alumini. Molt lluminós!

Entrada 601 E

Al mes 289 E

BALAGUER

REF. 38

Molt econòmic. Primer pis de 70 m² al Casc Antic, bany complet, cuina office, traster

Millor que un lloguer!

Entrada 601 E

Al mes 135 E

BALAGUER

REF. 32

Fabulosa casa semi nova afillerada de 175 m² útils. 4 hab., 2 banys complets, banyera d'hidromassatge, garatge 4 places, calef., cuina office, 2 terrasses, galeria tancada.

Molt bona zona!

BALAGUER

REF. 42

Primer pis al Casc Antic de 80 m². 4 hab., 1 bany, balcó, despeses mínimes d'escala.

Tant sols 21.035 E

BALAGUER

Disposem de pàrkings, locals comercials, naus industrials, atells, magatzems, a diferents punts de Balaguer. Vingui i informi's, sense compromís!

BALAGUER

REF. 34

Gran pis de 110 m² en zona tranquil·la. 4 hab., cuina americana totalment nova, bany complet, aseó y traster.

Preu molt interessant!

BALAGUER

REF. 7

Pis de 95 m². Gran cuina office amb terrassa de 15 m², 2 banys complets, armari encastat, calef., ascensor, traster, pàrking de ratlla.

Zona molt tranquil·la!

BALAGUER

REF. 32

Disposem de cases i pisos a la zona del Casc Antic. Preus molt assequibles. No pagui més lloguers, sigui propietari. Nosaltres l'ajudem!

MENARGUENS

REF. 2

Magnífica casa pairal de 190 m² útils. 4 hab., calef., parquet, garatge de 2 places, jardí de 600 m².

De prestigi!

Vingui a veure-la!

BALAGUER

REF. 40

Assolellat pis de 4 habitacions, bany complet i lavabo, calefacció individual gas natural, ascensor, opció a mobles. Zona centre.

Preu 63.708 E

LINYOLA

REF. 11

Casa de poble semi reformada de 250 m². Magatzem, 2 banys i lavabo, 3 hab.

Moltes possibilitats.

Vingui i informi's!

LA SENTIU

REF. 48

Casa de poble reformada de 160 m². 3 hab., bany, lavabo, terra de gres, possibilitat de fer garatge i celler.

Entrada 601 E

Al mes 290 E

FINANÇAMENT AL 100%

Si no aconseguim la seva hipoteca.

VINGUI A VEURE'NS.

Li donem totes les facilitats.

Condicions bancàries immillorables.

Encara que no compri a través nostre!

CASTELLÓ

REF. 51

Magnífica casa totalment reformada de 190 m², llar de foc, calef., 2 banys, altell, armari encastat, terra de gres, 2 terrasses i pàrking.

A 10 minuts de Balaguer

Visqui amb tranquil·litat!

BALAGUER

REF. 9

Pis econòmic en zona molt cèntrica. 3 hab., rebost, bany complet i cuina semi-reformada, traster.

Oportunitat única!

LA RÀPITA

REF. 25

Magnífica casa adossada semi nova de 240 m². 4 hab. dobles, banyera d'hidromassatge, gran saló menjador amb llar de foc, garatge per a 3 cotxes, jardí de 180m², calef. No li falta detall!

TÈRMENS

REF. 70

Cases afillerades d'obra nova. Acabats de 1a. qualitat.

4 hab., bany complet, lavabo, cuina office, garatge, jardí, celler de 75 m²

Impecables!

BOLDÚ

REF. 10

Cases d'obra nova de 4 hab., 2 banys, cuina office equipada, gran saló menjador, fusteria de roure, calef. de gas-oil, garatge de 2 places, terrassa. Materials de 1a. qualitat. Li agradarà!

CUBELLS

REF. 3

Casa molt acollidora al centre del poble de 60 m², 2 hab., bany complet, terrassa.

Ideal per segona residència.

Preu ajustadíssim!

PREMIEM ALS NOSTRES CLIENTS AMB

300,51 E (50.000.-)

VINGUI I INFORMI'S!

SR. VENEDOR,

SI VOL VENDRE EL SEU PIS,

VINGUI A LES NOSTRES OFICINES.

DEIXI'S ASSESSORAR PER

PROFESSIONALS!

LA SENTIU

REF. 63

Casa de 200 m², saló menjador amb llar de foc, 2 banys, armari encastat, altell, calef. de gas-oil, pati posterior, pàrking opcional.

Al centre del poble, Li agradarà!

BALAGUER

REF. 6

Magnífica casa unifamiliar de 375 m². 5 hab. dobles, 2 banys complets, cuina office, armari encastat, calef., garatge. Vingui i informi's.

Zona tranquil·la!

VALLFOGONA

REF. 22

Casa afillerada semi nova de 175 m². 3 hab. dobles, calef., garatge, 2 terrasses.

Acabats de 1a. qualitat!



JP.SICA llars CONFORTABLES

ens comprometem a vendre la seva llar en 30 dies, o bé li comprarem nosaltres

973 44 81 59

www.jpsica.com

La bona climatologia fa que el Sant Jordi 2002, sigui un dels més populars dels darrers anys

Els balaguerins van sortir massivament al carrer per adquirir els llibres i les roses, típics de la festivitat del patró de Catalunya



La festa del llibre i la rosa celebrada el passat dimarts 23 d'abril, va ser seguida per multitud de ciutadans de Balaguer i comarca. La bona climatologia va permetre que des de primera hora del matí, els balaguerins sortissin a la Plaça del Mercadal, carrer d'Avall, passeig de l'Estació i carrer Barcelona entre d'altres de la ciutat, per tal de poder adquirir els llibres i les roses que es venien a les moltes paradetes que van sortir al carrer.

Els llibres més venuts van ser els coneguts com a mediàtics, d'autors televisius com Andreu Buenafuente o Xavier Bertran entre els més destacats. El conte El Parreu també va tenir molta acceptació entre el públic més jove, que no va voler perdre's l'oportunitat de conèixer les aventures d'aquest personatge fantàstic creat per Inyaqui Olarte i Ramon Mayals.

La comarca de la Noguera també va celebrar la festivitat de Sant Jordi organitzant diversos actes culturals, destacant la localitat de Vallfogona, que a més de la parada de llibres i roses instal·lada davant de l'Ajuntament, va retre un homenatge a Jacint Verdaguer, en el centenari de la seva mort. Tot seguit es va celebrar una audició de gralla a càrrec dels alumnes de gralla de Vallfogona, dirigits pel professor Oriol Folgado.



L'artista Andrés Saiz obra la sala «Espai Saiz» al carrer Sant Jaume de Balaguer

Amb una mostra antològica de diferents obres dels membres del grup Estudi 76

El pintor balaguerí, Andrés Saiz va obrir les portes, la passada setmana, de la sala «Espai Saiz», al carrer Sant Jaume, en ple Centre Històric de Balaguer.

Saiz, que en l'exposició inaugural ha volgut recordar la filosofia d'aquell grup del que formava part sota el nom d'Estudi 76, ha presentat obres del que ell considera el seu mestre Marcel·lí Bergé, Josep Maria Llobet, Ramon Gasol, Víctor Manuel Pallarés, i d'ell mateix.

D'altra banda, Saiz manifestà que aquest espai «està obert a tots aquells artistes balaguerins que hi vulguin exposar. És una manera més de revitalitzar el nostre Centre Històric».



V. X. ADSUAR

Agència Oficial

Venda de vehicles nous i usats

Mercedes-Benz

C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510-Fax 973 450896 - BALAGUER

ESPAI SAIZ

C/ Sant Jaume, 17 · Tel. 646 228767 · BALAGUER

MOSTRA DE L'ESTUDI 76

INAUGURACIÓ
21 HORES DEL 13 D'ABRIL

La Galeria Mirall exposa les obres de la pintora Maria Dolors Bullich fins al 22 de maig

Bullich presenta els seus olis, en una exposició que s'inaugurarà el divendres 26 d'abril a les 7 de la tarda



La pintora Maria Dolors Bullich presenta la seva obra, per primer cop a Balaguer, concretament a la Galeria Mirall, ubicada al Passeig de l'Estació, 12 de Balaguer, a partir del proper divendres 26 d'abril i fins el proper dimecres 22 de maig.

L'acte d'inauguració de l'exposició de Maria Dolors Bullich tindrà lloc el 26 d'abril a partir de les 7 de la tarda, i l'acte anirà a càrrec del Sr. Andrés Viola. Entre els participants a l'acte inaugural de l'exposició es sortejarà un quadre de l'artista.

Bullich que des de l'any 1992 ve exposant a diferents poblacions catalanes, Madrid i diverses ciutats espanyoles i italianes, ens presenta els seus olis en els que podem apreciar una unitat estètica perfectament definida, amb pinzellades segures, tonalitats molt ben armonitzades i llums

esplendoroses.

Flors i bodegons componen la temàtica que Maria Dolors Bullich domina i té ben apresada. Quan pinta flors es mostra solta, amb un cromatisme alegre, inclús desenfadat, aplicat amb una pinzellada plena d'agilitat que troba en l'arc de Sant Martí la inspiració, flors que destaquen amb força sobre fons atonals i molt matitzats.

Als bodegons s'imposa la composició i el dibuix, en una realització equilibrada, que sap donar l'atenció al detall sense que es perdi l'esperit atmosfèric.

La seva pintura deixa constància de la seva gran sensibilitat, però també del seu domini i del seu saber fer.

La Galeria Mirall de Balaguer està oberta al públic tots els dies laborables de 19 a 21 hores, excepte els dilluns, els dissabtes i diumenges de 12 a 14 hores i de 19 a 21 hores.



Xavier Bertran presenta el seu llibre «De quatre grapes» a Balaguer

**El televisiu "Vicenç Cartanyà" va
compartir una estona agradable entre els
balaguerins presents a la presentació**

L'actor Xavier Bertran va presentar el passat 12 d'abril, a la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Balaguer, el seu llibre «De quatre grapes» editat per Edicions 62, i en el que l'actor passa repàs als pensaments i filosofia de quatre dels seus personatges televisius entre els que cal destacar al balaguerí Vicenç Cartanyà, personatge que va sorgir donat que Xavier Bertran és fill de balaguerins, tot i haver nascut a Terrassa.

En l'acte de presentació, hi van participar representants de l'editorial, l'alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà i Xavier Bertran.

PARCEL-LES A GERB 2a FASE A LA VENDA

Zona tranquil·la destinada a cases unifamiliars
Parcel·les individuals i urbanitzades de diferents
dimensions
Totes els serveis: aigua, llum, clavegueram, gas,
telèfon, etc

Per a més informació:
Promocions Gerb, S.L.
Tels. 619 217973 - 973 443750
973 445973

Galeria
Mirall
Elvira Vallès Polon

HORARI:
Laborables de 7 a 9, dilluns tancat
dissabtes de 12 a 2 i de 7 a 9
diumenges de 1 a 2 i de 7 a 9

Exposició d'olis de
**M. Dolors
Bullich**

del 26 d'abril al 22 de maig de 2002

Passeig de l'Estació, 12 - Tel. 973 445415 - BALAGUER

Recomanacions de la Biblioteca Domènec Carrové

Per M. Àngels Regué i Solé

En vigílies de la data de Sant Jordi, els mitjans de comunicació omplen els seus fulls i el seu temps de ràdio o de televisió parlant de llibres, dels premiats, dels d'autor conegut, no tant dels d'autor desconegut, dels best-sellers d'altres països... En aquesta secció, avui també parlarem de llibres i concretament de tres que no ens deixaran indiferents.

Començarem per 13'99 euros de Frédéric Beigbeder, on resulta que el títol és precisament el cost del llibre, a França la primera edició del llibre es titulava 99 francs, ara en els països comunitaris té el mateix títol. F. Beigbeder, expublicista, fa una anàlisi venjativa del món publicitari, una sàtira en forma de novel·la del món de la publicitat feta amb una humor força sarcàstic. Octave, alter ego de l'autor, és el protagonista d'aquesta història, un creatiu publicitari que viu un buit existencial definit pels sofisticats productes últim model. Octave es rebel·la contra els diners, el sexe, la cocaina i les falsedats que l'envolten. Segons el mateix autor el llibre es pot sintetitzar amb aquesta frase: "El diner és Déu i la publicitat és el seu profeta".

Seguim amb la darrera novel·la de l'escriptora italiana Susanna Tamaro, titulada *Respon-me*. Aquesta escriptora s'ha passat

la vida fent-se preguntes i sembla que moltes d'elles no tinguin resposta, però a pesar de la pressió dels mitjans de comunicació del seu país ho torna a intentar amb aquest llibre. Respon-me són tres històries sobre la crueltat quotidiana, tres narracions independents amb un sol objectiu: explorar les possibilitats del concepte redempció en el món contemporani. L'autora sotmet tres personatges a situacions límit com: la mort de la mare en plena infantesa, la manca d'amor i la gelosia angoixant i irracional. Totes tres històries mostren el dolor i la mort ja que continuen sent els grans temes literaris d'aquesta autora.

Per acabar, parlarem de *Los aires difíciles* d'Almudena Grandes. És una novel·la de secrets i té com a protagonistes a Juan Olmedo i Sara Gómez, dos estranys que s'instal·len en una urbanització de la costa gaditana disposats a reiniciar les seves vides, després de deixar un passat força injust amb ells. Aviat compartiran confidències gràcies a tenir la mateixa assistenta, Maribel. La novel·la entra en les vides dels seus personatges, dels seus secrets, de la seva realitat vulgar de cada dia fins arribar a estimar-los d'una manera innocent. Els aires que bufen en aquesta novel·la són bons i dolents i porten el secret de cada tragèdia.



Indesinenter

Passejava el temps,
lluent encara el passeig
de la pluja de la nit.
Era migdia d'un diumenge gris
al peu de la font de matolls esfèrics
bellament forjats memorant a l'home,
gran conqueridor, l'heroi Portolà.
Ornant Santa Maria, poderoses,
comencen les campanes contrapunts
arrítmics, imponents,
brillant encara el bronze,
fos de fa ben poc.
Aquell so solemne afegia a l'aire
colors de misteri que feien país.
Reflectia el zel de voler fer poble,
de l'home entusiasta
que sempre ho ha fet.
Impícites veus, sons i batallades,
motius que fan ciutat,
em colpien l'ànim, xop encara el sòl
de la pluja recent.

Miquel Trilla

EINA
EINA ESTUDIS 2002, SCP

- Classes de repàs (Primària, ESO, Batxillerat...)
- Anglès a tots els nivells
- Tècniques d'estudi i de redacció

- Preparació per a les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat, majors 25 anys)

- Preparació per a les proves d'accés al cicles Formatius de Grau Mitjà i Superior

GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LLICENCIATS

Centre de Reforç Escolar
C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 973 447911 - BALAGUER

COMERCIAL MONESMA-SAIZ, S.L.

COMERCIAL MONESMA-SAIZ, s.l.

INFORMÀTICA
MÀQUINES D'OFICINA
MOBILIARI D'OFICINA
TELEFONIA
REGISTRADORES
BALANCES I BÀSCULES
APARELLS D'ALIMENTACIÓ
MÀQUINES DE COSIR
TALLER ESPECIALITZAT

E-mail: monesma-saiz@arrakis.es

Av. Pere III, 10 - Tel./Fax: 973 44 75 52 - BALAGUER

c/ Sant Jaume, 12
Tel./Fax: 973 44 52 74

Ex-alumnes del col·legi Gaspar de Portolà celebren el seu desè aniversari

**Van trobar-se el passat 6 d'abril en una
jornada festiva i commemorativa**

El passatdissabte 6 d'abril, els ex-alumnes del col·legi Gaspar de Portolà de la capital de la Noguera, pertanyents a la promoció 92-93, que abandonaren el centre escolar ara fa deu anys, van celebrar aquest aniversari amb una visita al col·legi on van poder comprovar els molts canvis que aquest centre escolar de Balaguer, ha sofert al llarg de la última dècada.

Després de la visita, els exalumnes van reunir-se en un sopar, durant el qual, van poder comentar el que han fet i deixat de fer en els darrers anys, i també van recordar els vells temps en que anaven junts a l'escola. Els professors del centre, que tampoc van voler perdre's la trobada, van recordar a alguns dels alumnes que continuaven igual que deu anys enrera.

Però segur que en alguna cosa han canviat. O no?



El col·legi La Noguera posa en marxa una experiència pilot d'innovació pedagògica en llengua anglesa a les classes de ciències



El col·legi públic la Noguera de Balaguer ha posat en marxa un projecte d'innovació pedagògica, com a experiència pilot als centres escolars de les Terres de Lleida, consistent en donar una sèrie de temes de diferents assignatures en llengua anglesa, als cursos de 5è i 6è de primària. Els alumnes, cada trimestre, reben les classes d'un parell de temes de ciències naturals en llengua anglesa. D'aquesta manera, els alumnes posen a la pràctica els ensenyaments rebuts a les classes de llengua anglesa.

Pels temes que es donen en llengua anglesa, s'utilitzen llibres de text en aquesta llengua, adquirits pel propi centre, i que, per tant, no han suposat cap cost pels alumnes, que poden utilitzar-los tant a les aules com als seus domicilis, per tal de que es familiaritzin amb aquest material.

De moment, l'experiència ha estat tot un èxit, i s'espera que el curs que vé es consolidi en les assignatures de plàstica i ciències naturals, en els cicles mitjà i superior, donada la bona rebuda del projecte per part dels alumnes del centre.

LIMPIEZAS PIRINEO S.L. *més de 20 anys al servei de Lleida i província*

- **Manteniment i neteja de:**
Oficines, Centres d'ensenyament,
Comercials i Hospitalaris,
Laboratoris, Ajuntaments
- **Poliment i brillantament de terres**
- **Neteja de moquetes**

Av. Artesa, 50 • 25001 Lleida • Tel.: **973 21 30 60** • Fax: 973 20 14 32



JOSEP RUFAT

**Reformes de la llar i construccions
Rehabilitacions de masies**

Tel. 973 450 962 - 659 499 393



Fes-te els millors regals



Per cada 500 € en conceptes efectuades amb qualsevol de les nostres targetes podràs escollir entre alguns regals: coloms, capes de cristall, cava, peces d'una vasella blanca i d'una vasella decorada.

amb les nostres targetes

Informa-te'n en qualsevol de les nostres oficines

Caixa  Penedès

El grup Petits Vaillets de l'Orfeó Balaguerí participa a la trobada de corals infantils de Saidí

La 18ena Trobada Blancaveu va tenir lloc el passat diumenge 14 d'abril, amb la participació de 12 corals infantils



El grup de Petits Vaillets de l'Orfeó Balaguerí va participar el passat dia 14 d'abril a la 18ena Trobada Blancaveu de Corals Infantils que va tenir lloc a Saidí, organitzat per la coral de la mateixa localitat, on s'hi van aplegar 12 corals infantils.

La Trobada Blancaveu és una concentració de corals infantils de diferents escoles i corals de la província de Lleida i la Franja de Ponent, que un cop a l'any es reuneixen en una localitat diferent per a posar en comú el repertori de cançons assajat amb molt d'esforç durant el curs, i que fa dos anys ja va tenir lloc a Balaguer.

El programa de la Trobada va consistir en l'arribada i concentració de totes les corals al Polisportiu de Saidí a les 11 del

matí per a l'assaig general, dinar a les escoles amb l'actuació d'un grup d'animació i finalment el concert a les 5 de la tarda amb obsequi i berenar per als/les cantaires, en acabar.

El repertori per a aquesta trobada el formaven tot un seguit de cançons de les pel·lícules de Walt Disney per a commemorar-ne el centenari del seu naixement, i dues cançons tradicionals de Saidí que van cantar totes les corals en conjunt.

El repertori va estar format per un seguit de cançons de Walt Disney en el centenari del seu naixement

La Garba presenta l'obra «Aquí hi ha mullader!»

El Grup de Teatre La Garba ja torna a estar en acció, com cada any per aquestes dates, amb una nova obra en cartera: Aquí hi ha mullader! De'n Lluís Coquard, un vodevil en tres actes.

Amb aquesta obra ja seran 13 obres per La Garba, des de l'inici del Grup constituït l'any 1990. Dins d'aquest repertori quasi totes són obres còmiques, força divertides i que ha fet riure al nostre estimat públic de Vallfogona i d'altres poblacions de la Noguera i rodalies.

L'obra, que està preparada per aquest any i que s'ha estrenat el passat dia 20 d'abril a Vallfogona és Aquí hi ha mullader! Les properes actuacions, fins al moment, seran a Bellcaire el 27 d'abril, el 25 de maig a Foradada i el 9 de juny a L'Hostal Nou.

La història es desenvolupa en un xalet de convencions d'una empresa immobiliària amb dos socis. L'un molt treballador i l'altre molt maquinador... ja que estudia la manera de quedar-se els diners i la dona del soci. El relat, amb situacions molt compromeses i amb un paparazzi inclòs, promet molt. Esperem que tingui tan bona acceptació com les que han anat fent al llarg de tots aquests anys.



IBONET
CARS
PLANXISTERIA

NOU SERVEI
L'últim en soldadura d'alumini

REPARACIÓ DE TOTA MENA DE TURBINERS

C/ Urgel, 119
Tel. telèr 973 446 490
973 420 623
Tel. particular 973 443 020
22600 BALAGUER - Lleida

- Robòt de succió de rasp i soldadura a punts
- Bancades de medió i acabament
- Cabines de pintat i assecat
- Assecat per infraroig
- Sistema d'aire a pressió (Impressor CI)
- Sistema de pintat "al aigua base"

MIG
MARBRES-GENÍS

Tot tipus de treballs en Marbre, Pedra i Granits

C. Josep Pla, 10 - Tel. 973 451067 - 679 122 547
25281 L'HOSTAL NOU (Vallfogona de Balaguer)

ELECA

Instal·lacions Elèctriques, Manteniments i Reparacions

Us desitja una bona Fira

C/ Noguera Pallaresa, 36 baixos - Tel. 973 448188 - BALAGUER

BMS
RECANVIS

VENDA DE RECANVIS I ACCESSORIS PER A L'AUTOMÒBIL
VENDA DE MATERIAL PER A L'HORTICULTOR

C/ Sant Lluís, 65 - Tel./Fax 973 445269 - BALAGUER



El Balaguer veu perillar la permanència a la Tercera Divisió, després de perdre a Gavà i d'empatar amb el Manlleu

Continua la caiguda lliure del Balaguer en aquesta segona volta del campionat de la Tercera Divisió Catalana, amb la derrota davant el Gavà i l'empat a casa davant el Manlleu, en la darrera quinzena, que han deixat l'equip de Josep Maria Gonzalvo a tant sols tres punts de la zona de descens a Primera Catalana.

Tot i que l'equip que entrena Josep Maria Gonzalvo va fer un bon partit a Gavà, i va avançar-se al marcador amb un gol de Goyo, els barcelonins van anar posicionant-se sobre el terreny de joc, i a la segona part van capgirar el marcador, aconseguint el 2-1 definitiu, trencant les il·lusions dels balaguerins.

En el partit contra el Manlleu, l'equip va sortir excessivament nerviós sobre el terreny

de joc del Municipal de la capital de la Noguera, donada la necessitat de sumar els tres punts. El partit va ser força aborrit i el joc no va ser gens brillant.

En els primers 45 minuts, cap dels dos equips va xutar a porta. Els gols van arribar a la segona part. En el minut 13, el Manlleu va avançar-se en el marcador i 15 minuts més tard, Menchón de cap aconseguia el gol de l'empat, que no va ser suficient per eliminar els fantasmes del descens, i més si es té en compte el complicat calendari que l'equip vermell té d'aquí a finals de lliga.

Sense anar més lluny, aquest proper diumenge, l'equip s'enfrontarà al líder, el Palamós, mentre que l'1 de maig rebrà al Municipal al Cornellà, abans de visitar el camp de l'Europa, el 5 de maig.

CLASSIFICACIÓ DE 3a DIVISIÓ

1. Palamós	68	11. Gramenet	42
2. Gavà	63	12. Premià	41
3. Reus	59	13. Balaguer	41
4. Sant Andreu	51	14. Cornellà	41
5. Palafrugell	50	15. Júpiter	40
6. Girona	49	16. Guixols	39
7. Vilassar	47	17. Europa	38
8. Badaloní	47	18. Tàrrrega	38
9. Barcelona	45	19. Manlleu	36
10. Manresa	45	20. Andorra	35

GOLEJADORS DEL F.C. BALAGUER

1. Viladegut	9
2. Aldrich	8
3. Sergio Ruiz	6
4. Tenorio	5
5. Juanjo	3
6. Menchon	3
7. Ruben	2
8. Sanchez Jara	2
9. Mayoral	1
10. Abel	1
11. Nil	1
12. Goyo	1



Goyo

El Balaguer no aixeca el cap en els darrers partits d'aquesta lliga, i veu com en els dos últims encontres només ha pogut sumar un punt.

El 14 d'abril va caure derrotat al camp del Gavà per 2 gols a 1, tot i que Goyo va avançar-se en el marcador, i el passat diumenge, al Municipal, no-

més va poder arrancar un empat, davant del Manlleu, un dels cuers de la classificació, amb gol de Toni Menchón.

Amb aquests resultats negatius, el Balaguer s'anota la pitjor segona volta de les darreres temporades, i s'ha quedat a tant sols tres punts de la zona de descens a Primera Catalana.



J. AGEA
PINTURA - INTERIORISME

ESPECIALISTA EN MATERIALS D'ALTA DECORACIÓ

C/ Josep M. de Segarra, núm. 8 - Tel. 973 440961 / mòbil 639 912319
25600 BALAGUER (Lleida)



Propera construcció de pisos i locals comercials al c/ Barcelona

INFORMACIÓ I VENDES



PROMOTORA SICORIS, S.A.
Més de 20 anys donant qualitat de vida

C/ Moli del Comte, 39 altell
Tels. 973 446 011 / 629 725 009

Descans MATALASSERIA

La més alta qualitat i confort, al seu abast



c/ Dr. Flèming 37 - Tel.: 973 44 81 61 - Balaguer



El Vipla perd en els dos darrers partits, i veu com se li complica la classificació en aquesta fase final del campionat

Va perdre a casa contra l'Esplugues per un gol a tres, i a la pista de l'Esparreguera per un ajustat 6-5, després d'un clar 3-5 en el marcador

El Vipla Balaguer va perdre a casa contra l'Esplugues per 1 gol a 3 en partit corresponent a la 25a jornada de la Nacional "B", en un encontre marcat per la nefasta actuació arbitral en els darrers minuts del mateix. El partit va començar escàs de ritme, degut sobretot a l'interrupció del campionat durant 3 setmanes, el qual va afectar el rendiment d'ambós equips. El Vipla, més necessitat de punts, mantenia una major tensió en la pista i poc a poc va anar dominant el control del joc. A la segona meitat els balaguerins podien haver sentenciat en un parell de contracops, però la sort no va acompanyar en els metres finals. A manca de 5 minuts per a la finalització la parella arbitral, els lleidatans Nuñez i Serrat, van començar amb el seu recital de desancerts.

L'Esplugues va aprofitar uns instants de desconcert local, i un minut després

van adelantar-se en el marcador. Finalment, a manca de 5 segons per a la finalització, el Vipla va marcar l'empat a dos a la sortida d'un còrner. Però de nou els col·legiats es van convertir en protagonistes al senyalar una inexistente falta en atac que, a més, va suposar un doble penalti en contra dels locals. L'Esplugues va materialitzar aquesta falta, finalitzant el partit amb l'1 a 3, davant l'indignació dels jugadors, directiva i aficionats locals.

D'altra banda, el passat dissabte 20 d'abril, el Vipla va deixar-se escapar la victòria a la pista de l'Esparreguera després d'anar guanyant per 3-5 i veure com el rival remuntava i marcava el 6-5 en el darrer minut de l'encontre.

L'equip balaguerí va controlar bé la primera part i va arribar al descans amb un 2-3 al marcador, però després de col·locar-se 3-5 a favor, tres errades consecutives van deixar-los sense treure profit de la seva visita a Esparreguera.

Joan Casals, Mariano Ortiz i Mireia Santesmases, triomfen al campionat de Catalunya de Duatló

Els balaguerins Joan Casals, Gerard Regué, Mariano Ortiz i Mireia Santesmases han participat amb èxit en els darrers Duatló de Mataró i de Montboí, vàlids pel Campionat de Catalunya, assolint uns magnífics resultats.

En el de Mataró, Joan Casals va finalitzar la cursa amb 1 h. 30', mentre que la Mireia Santesmases amb 1h. 42' va quedar primera de Catalunya, en la seva categoria, i 5ena absoluta. Al de Montboí, Mireia Santesmases amb 1h. 39' va tornar a quedar primera de la seva categoria i 4a absoluta.



CENTRE VETERINARI Consulta

MONTSEC Visites a domicili

Vacunacions

Cirurgia

Anàlisis

Tot per l'animal de companyia ! Aliments i complements

Servei de perruqueria

Pare Sanahuja, 27 **URGÈNCIES:**

Tel. 973 445584 Tel. 617 910071

25600 BALAGUER

No estàs boig. Vols un consell? Vine a Interesport.

INTERSPORT
Més de 4.000 botigues a tota Europa.

www.interesport.es

RADICAL INTERSPORT: C/. Barcelona, 40-42 • Tel.: 973 44 89 60 • 25600 Balaguer (Lleida)

El proper mes de juny es celebrarà el festival de final de curs del Club de Gimnàstica Rítmica

El curs, organitzat per la regidoria d'esports de l'Ajuntament de Balaguer, es porta a terme al Pavelló Poliesportiu Municipal



Durant el mes de novembre de 2001 va iniciar-se l'activitat de gimnàstica rítmica a Balaguer, organitzada per l'Ajuntament. Aquesta activitat oberta a totes les nenes es desenvolupa al Pavelló Municipal els dimecres i els divendres a partir de les 6 de la tarda.

La millor edat per iniciar-se en aquest esport és entre els 4 i els 5 anys, ja que és en aquesta edat que ja poden observar-se les aptituds individuals valorant-se enormement l'agilitat, la potència, la coordinació i l'equilibri.

La planificació esportiva del Club de Gimnàstica Rítmica Annabel Serra, comença amb la gimnàstica rítmica de base per a nenes que s'inicien, treballant especialment el sentit del ritme, la coordinació i a la vegada, els ajuda a tenir una correcta formació del cos.

La gimnàstica rítmica es desglossa en modalitats individual i de conjunt, i en

modalitat de mans lliures o aparell.

Inicialment, les nenes practiquen la modalitat de mans lliures i posteriorment, a mesura que incrementen el domini del seu cos i assoleixen certa edat, s'inicien en la pràctica de la modalitat amb aparell (corda, pilota, cinta, maces i cèrcol).

La coreografia dels muntatges ha de combinar els exercicis obligatoris amb la major originalitat i creativitat possible.

Durant el proper mes de juny, es realitzarà un festival de final de curs, que tindrà lloc al Pavelló Poliesportiu Municipal, i on es presentarà el planter de gimnastes de Balaguer, i en el que també hi participaran gimnastes de tota la província de Lleida.

La millor edat per iniciar-se en la pràctica de la gimnàstica rítmica és entre els 4 i 5 anys

Impotant victòria del Club bàsquet Balaguer davant un dels seus rivals directes, el Bosco Querol per 80-59

El C.B. Balaguer va caure derrotat a la pista del Rubí, per 65-61, després de cinc victòries consecutives, trencant la seva bona ratxa de resultats que els apropà força als llocs de play-off d'ascens.

Però set dies després, al Pavelló poliesportiu de Balaguer, i animats pel nou grup de Cheers Leaders de l'Escola de Dansa de Balaguer, va derrotar clarament al Bosco Querol, per 80-59. El Bosco Querol és un rival directe per assolir un lloc entre els primers, i per tant, la victòria va ser celebrada per la gran quantitat d'espectadors que van aplegar-se al Poliesportiu per animar l'equip que entrena Eduard Barrachina. Cal dir que amb aquesta victòria els de la noguera continuen amb la seva elevada efectivitat de victòries com a locals.

Per aquest partit van ser baixa Marc Betbesé amb una fractura del tabic nasal i Guillermo Mesalles per temes personals.

BigMat
Materials per a la Construcció Arnó

Benvolgut client,

Des de fa un parell de mesos formem part, com a socis del grup de materials per a la construcció BIGMAT. És un grup d'àmbit internacional que es va constituir a França fa més de 20 anys, i que avui compta amb 106 magatzems associats a Espanya.

Podem aprofitar les seves experiències, la qual cosa ens confereix unes àmplies garanties de servei per als nostres clients.

Esperant que aquests canvis siguin beneficiosos per a tots i demanat-li d'antuvi les disculpes per a qualsevol molèstia que li pugui ocasionar, quedem a la seva disposició per al que calgui, i esperant que els nostres relacions comercials es vegin enfortides,

BIG MAT ARNÓ

Coses de Casa
Roser i Anna

ÚLTIMES NOVETATS EN CORTINES I
TOT TIPUS D'ARTICLES PER A LA LLAR.
PRESSUPOSTOS SENSE COMPROMÍS.
CORTINATGES · ROBA PER LA LLAR

Esperem la vostra visita!

*Us desitgem una
Bona Fira 2002*

Passeig de l'Estació, 5
Tel./Fax 973 448101
25600 Balaguer (Lleida)

Doctora

Laura Lacueva

- Dermatologia
- Dermocosmètica
- Rejuveniment facial
- Implants
- Acné - Cicatrius
- Taques solars

CENTRE
MÉDIC
BALAGUER

Ps. de l'estació, 10 · Tel. 973 448113 · 25600 BALAGUER

Bons resultats del Club Escacs Vallfogona en els darrers campionats disputats

Durant la Setmana Santa es va dur a terme el campionat de Catalunya individual d'escacs de menors de 16 anys a la població de Sort. El C.E. Vallfogona tenia tres representants que van jugar aquesta competició.

En la modalitat Sub-16 el jugador Miquel Segué s va quedar en 31a posició, en modalitat Sub-14 el jugador Eloi Vilamajó va quedar en 18a posició i el jugador Joshua Solaní en modalitat Sub-12 en 13a posició, totes tres posicions van ser molt meritòries ja que en aquestes finals hi havia els millors jugadors de tot Catalunya, que van ser classificats després de passar diferents competicions prèvies a les diferents províncies.

La mateixa setmana es van dur a terme els campionats Juvenil i Femení absolut de Catalunya a la ciutat de Barcelona, on el C.E. Vallfogona tenia tres representants dels sis que hi havia per la província de Lleida.

Pel que fa referència al juvenil el jugador Roger Clarissó va quedar en 25a posició i les representants femenines, la jugadora Imma Montoliu i Marta Vilalta van quedar en 9a i 14a posició respectivament.

Durant els dies 24 de març i fins l'1 d'abril també es va realitzar el Campionat Absolut Individual de Catalunya (un dels campionats més importants de les terres catalanes).



El C.E. Vallfogona va participar amb dos jugadors dels 187 que hi havia en el ranking inicial.

Pel que far al jugador Jaume Parramon va quedar en 41a posició fent 5.5 punts i també 4rt classificat del seu grup d'elo. Va ser un gran campionat per aquest jugador.

L'altre jugador del C.E. Vallfogona que hi va participar és Franklyn Alcántara

que va quedar en la posició 105, també una posició molt meritòria ja que és un dels primers campionats que juga aquest participant després d'arribar de la República Dominicana.

El més important que van aconseguir tots dos jugadors és el segon bloc que és necessari per obtenir Elo Fide (Internacional), per tant a partir del mes de juliol tots dos jugadors ja sortiran a les llistes d'elo internacional amb elo Fide.



Restaurant Cal Farré

Setmana "commemorativa del 50è aniversari", del 16 al 22 de setembre.

Tots els actes volen ser un petit homenatge a Joan Prat i Ramona Cases en el seu "50è aniversari", per tot el seu amor, honradesa i esperit de treball, així com pel seu do especial a l'hora de cuinar qualsevol dels seus plats típics de la zona, conservant l'autèntica cuina tradicional catalana.

Tothom que vulgui col·laborar o adherir-s'hi pot informar-se a:
Telèfon: 973 43 20 37 • Web: www.calfarre.com • E-mail: rest@calfarre.com

Volem fer un recull de la història i la gastronomia del restaurant cal Farré al llarg del temps (1916-2002).

Agraïm l'aportació de qualsevol objecte, fotos, etc. relacionats amb la història de Cal Farré.

Restaurant Cal Farré, 25680 Vallfogona de Balaguer
C/ Major, núm. 2 - la Noguera - Lleida.

L'espectacularitat del BTT torna amb més força que mai a la localitat de Tartareu

La Maxxis Cup va batre tots els rècords de participació, amb un total de 192 inscrits en la tercera prova del campionat



Tartareu va ser, un any més, l'escenari d'un espectacle esportiu magnífic amb la celebració de la Tercera edició de la Maxxi's Cup 2002, que va batre tots els rècords de participació, amb un total de 192 inscrits.

Els favorits van complir amb els pronòstics i l'equip Maxxis MSC va ser el gran triomfador del campionat, col-



locant a quatre dels seus corredors entre els 5 primers classificats.

En la prova del descens de la prova de dual Maxxis, Ivan Oulego i Miriam Blas van proclamar-se campions absoluts de la prova, puntuable pel campionat d'Espanya de l'especialitat. Oulego va imposar-se a la final a Bernat Guàrdia en una emocionant carrera, mentre que en categoria femenina, Miriam Blas va procla-

mar-se campiona, a causa de la caiguda de la favorita Eva Castro, quan avançava primera a pocs metres de l'arribada.

Donada la bona climatologia del cap de setmana, van ser molts els afeccionats al BTT que van acostar-se a la població de Tartareu per veure en directe l'espectacle, del qual cal destacar la excelent organització dels veïns de la població i de la Penya Colomina de Lleida, que van tenir cura de tots els detalls.

dossierP&M
serveis internet

espais web | servidor | promoció | tecnologia

C/ Sant Lluís, 31, 2n. pis - 25600 BALAGUER (Lleida) - Tel.: 973 44 82 73 - Fax: 973 45 83 11
e-mail: groc@dossierpm.com • www.dossierpm.com

Videoclub
TOT CINEMA

Amb servei de videocaixer automàtic 24 h

Bona Fira 2002!!

C/ Barcelona, 53
Tel. 973 443132
BALAGUER

Forn del JOAN
Forners Artesans des de 1929

Balaguer
C/ R. Sanahuja, 4
Tel. 973 448812

Les Avellanes
Forn: Pl. Major, 3
Tel. 973 454016

cortés monclús, s.l.

visiti'ns al nostre stand de Fira Balaguer

c/ barcelona, 49 • tel/ fax 973 44 61 51
c/ tàrrega, 47 • tel/ 973 45 02 65
tel. mòbil 626 84 01 94
www.cortesmonclus.es.vg
e-mail: cortesmonclus@mixmai.com

Conveni de col·laboració del Club Bàsquet Balaguer i l'Escola de Dansa amb la creació d'un grup de "Cheers Leaders"

El grup de Cheers Leaders animarà l'equip fins a finals de temporada

El president del Club Bàsquet Balaguer, Jordi Ribalta i la Directora de l'Escola de Dansa de Balaguer, Ma. Carme Genesca, han signat un conveni de col·laboració on les dues entitats els unirà fins a final de la present temporada amb previsió de continuar en temporades posteriors.

Aquesta col·laboració consisteix en aportar per part de l'Escola de Dansa el grup de noies animadores "Cheers Leaders" pels partits del Club Bàsquet Balaguer del primer equip Senior Masculí que milita a primera catalana amb possibilitat d'accedir als play-off d'ascens.

En principi, aquesta col·laboració seria pels partits que queden d'aquí a finals de temporada. Es tracta d'animar l'equip per assolir la nova categoria i que, de ben segur, que amb aquest equip d'animadores, s'aconseguirà.

L'escola de Dansa fa varis anys que es dedica a formar grans ballarins i ballarines de dansa a Balaguer i comarca, i aquestes alumnes deleitaran al públic del Club Bàsquet Balaguer amb les coreografies preparades per la directora Ma Carme Genesca.



El tennis internacional arriba, un any més, a Balaguer, amb el IX Trofeu Internacional ATP i el IX Trofeu Ciutat de Balaguer, del 9 al 19 de maig

El Club Tennis Balaguer organitza el IX Trofeu Internacional ATP, Circuit del Tennis Català, IX Trofeu Ciutat de Balaguer, entre els dies 9 i 19 de maig, entre la fase prèvia i la fase final.

Sota el patrocini de l'Ajuntament de Balaguer, la Diputació de Lleida i el Consell Comarcal de la Noguera, el campionat es celebrarà diàriament des de les 10 del matí i fins a les 6 de la tarda.

Durant els dies 9, 10 i 11 de maig es disputarà la fase prèvia, que ha de donar, als millors, les places per poder disputar la fase final, que comptarà amb els millors jugadors del circuit, des del dia 12 fins al 19

de maig.

Les finals del campionat es disputaran, el dissabte 18 de maig, la de dobles i el diumenge 19 de maig, a partir de les 11 del matí, la final individual. Ambdues finals es celebraran a la pista central del Club presidit, per Antoni Bergadà.

L'entrada al recinte del club és totalment gratuïta per tots els dies del campionat, i el club espera que siguin molts els aficionats balaguerins que acudeixin a veure els partits dels que seran els millors jugadors del circuit tennístic internacional d'aquí a uns anys. El campionat balaguerí està dotat amb deu mil dolars en premis.



HOTEL BALAGUER

- Sala per a banquets
- Sopars d'empresa
- Salons per a reunions
- De dilluns a divendres, menú de treball



30 habitacions
Totalment reformades
Tot confort



RESTAURANT DEL PONT

CAFETERIA



Cafeteria
Servei a la carta
Menú diari

La Banqueta, 7 - 25600 Balaguer
Tel.: 973 44 57 50 - 973 44 50 15 - Fax: 973 44 57 50

La Banqueta, 5 - 25600 Balaguer
Tel.: 973 44 57 50 - 973 44 50 15 - Fax: 973 44 57 50



Nou Consultori Ginecològic a Lleida

Dra. Gemma Valls i Ricart

Especialista en Ginecologia i Obstetrícia

C/ Cavallers, 3 - 5è
Edifici Victoria
Tel.: 973 26 03 76
Fax: 973 26 71 87
25002 LLEIDA

Apreciat senyor

Crec que no és la primera vegada que el responc. Li he de dir que el seu castellà és molt correcte i diria que el coneix molt bé, sap jugar amb el vocabulari i per cert el té molt ric. Que més voldria que tenir-lo com vostè, encara que he de dir-li que el meu, amb la seva llengua deu ni do, perquè ha de saber que llegir-lo l'he llegit molt, encara ara. No m'ha avergonyeix de dir que de cada deu llibres sis, set o vuit són en castellà. Sóc fruit de la circumstància del 1939 a 1975, i és una cosa que no em trau el son. El castellà és preciós però no per això s'havia d'intentar matar tota la resta. No hi ha dubte que és millor el d'ara en que cadascú parla el que vol. Entraríem en llargues discussions de la conveniència o no de tenir una sola llengua, jo diria que seria de desitjar que es coneguessin quantes més millor, però aquest no és el tema.

Em diu que no entén el perquè fico al Sr. Pujol enfront del Sr. Maragall si el primer es retira. Li vull dir que tal com jo ho veig i faria el Sr. Pujol s'encarregarà del Maragall i el ficarà al seu carro, el cansarà, el replicarà, el farà sentir inferior en tots aquests anys, i el deixarà maltret per una gestió de futur per haver-li passat el seu temps. M'entrestant el Sr. Mas obrirà unes portes al post-pujolisme, amb la quantitat de somnis i de feines per fer, que la seva joventut fa endevinar possibles de realitzar. La cara riallera i despreocupada li donen la credibilitat, i la màquina del partit ben engraixada farà la resta. No ha observat que la sèrietat de la cúpula dels socialistes cada dia és més rígida? La seva vertadera oportunitat la varen tenir en les passades eleccions, avui CiU està millor que fa tres anys. Es fa el relleu que molts creiem necessari, i es va renovant i per a mi és un encert. Està agafada del braç del PP i aquests encara pitgen fort. Ara ho entén? És una apreciació meua

i el temps ens dirà si passarà o no.

Jo a vostè el faig del PP. Vaig errat? No. No ho crec, vostè és conservador del tot. I li vull dir que comparteixo moltes coses, idees i principis del PP del Sr. Aznar, i si de veritat plega com diu, m'haurà convençut amb l'exemple molt més que en cent discursos. Donarà una lliçó a més d'un.

Jo cada dia penso en els regidors i gent del País Basc que donen testimoni dels seus ideals socialistes o populistes, a canvi de ben poca cosa, i mentrestant el seu carismàtic Felipe González ni es presenta al Congrés. Cobrant això sí, i tenint un acta que l'acredita i l'hauria moralment d'obligar. És trist veure aquest exemple en un home que pontifica en tot, sense voler recordar la disbaixa que va portar en els darrers anys (molts) de la seva gestió. És una burla més que fa al poble espanyol que a la fi és el que paga.

Jo també em tic per conservador, però sóc català primer que espanyol, però vull ser sincer amb vostè, sempre m'he imaginat a Catalunya com a part d'Espanya amb uns drets que ens han estat negat moltes vegades. Les obligacions i els deures sempre els hem tingut amb una excessiva quantitat. Sóc catalanista no nacionalista i menys separatista.

Em sap greu veure com el Govern de la Generalitat cau en errors, que ens van fer creure que no passarien tenint el nostre Govern. Mantenir a politiquets que fa anys que estan fora de servei i somien, amb grandeses, projectes, consells i judicis, i la recollida de signatures són tota la seva feina. L'ambició l'encega i en cada escrit es va descobrint el seu desvari interessat i malaltís i sense cap sentiment. És una cosa que em pregunto quan l'acabaran, perquè no havien d'haver-lo permès.

Amb una encaixada.

C.G.A

Es "capitalitza" mossèn Cinto Verdaguer

La meua àvia Angeleta, de Vic, que va morir als cent anys i quinze dies, havia conegut i tractat personalment a mossèn Cinto Verdaguer, fill de Folgueroles. Me n'havia explicat moltes anècdotes, que tant de bó les hagués escrit. Des de llavors i com a fill de l'Ausona que sóc, he mantingut sempre un afecte particular al més gran poeta del nostre país que, sigui dit de pas, fou també autor dels Goigs del Sant Crist de Balaguer.

Enguany celebrem el primer centenari de la mort de mossèn Cinto. Com era d'esperar, ara tothom "tira aigua al seu molí", en particular el món dels intel·lectuals agnòstics i l'estament eclesiàstic de Catalunya. Per bé que tots addueixen motius per fer-se seu el poeta, el que no es pot fer és ignorar allò que no convé per motius estratègics o passar-hi de llarg. Vegem-ho.

No tota la cultura actual és agnòstica, però un col·lectiu d'escriptors i periodistes farden de ser-ho, perquè d'aquesta manera es creuen més demòcrates i progressistes. Presenten mossèn Cinto a través del seu llibre En defensa pròpia. No estudien i comenten el document com una gran fita en prosa -com escriu el professor universitari, Narcís Garolera-sinó com una prova indubtable de la persecució dictatorial de què fou víctima Verdaguer per part del bisbe de Vic, Mons. Morgades, que el va suspendre a divinis (prohibició de dir missa). Altres escriptors del mateix àmbit enalteixen l'Atlàntida i el Canigó, però deliberadament fan cas omís de les obres religioses de Verdaguer, quan en realitat ocupen el setanta per cent de la seva producció literària. Francament, no es pot anar així pel món!

Pel que fa als estaments eclesiàstics oficials d'avui, també "capitalitzen" en certa manera l'inspirat versaire. Magnífiquen el seu estat de prevere diocesà i en maximalitzen la creació mística i pietosa. Es deixen al tinter, però, la trista actuació dels bisbes de Barcelona i de Vic, que -com diu també Garolera- no brillaren pas per la prudència ni per una caritat evangèlica. Tampoc els interessa gaire el nacionalisme folgat i puixant de Verdaguer i el lloc destacat que ocupa en el redreçament i normalització de la llengua.

Tots dos estaments fan un reduccionisme de la rica i complexa personalitat del poeta.

Pobre mossèn Cinto! No en tingué prou de viure engoixat en vida, que hagi de ser discutit i manipulat després de mort.

M'encoratja un tret significatiu, que hauria de fer reflexionar a agnòstics i creients. Malgrat que el poeta, fill de Folgueroles, tingués mal geni i fos tossut, fou un home de fe arrelada, enamorat de sant Francesc, capdavanter de les lletres catalanes i un gran patriota. Aquesta és la veritat sencera.

Francesc Gamissans



Edita: DOSSIER P&M, SL
c/ Sant Lluís, 36, altell.
Tel. 973 448273 / Fax. 973 450311
E-mail: groc@dossierpm.com
www.dossierpm.com
Imprimeix: Diari de Ponent, SL
Dipòsit Legal: LL-81-1987
Tirada: 5.500 exemplars
Distribució: gratuïta

Director: Pedro Pérez
Direcció Comercial i Administració: Sisco Alarcón
Equip de Redacció: Joan Bové, Mònica García, Ramon Mayals, Sisco Alarcón, Pedro Pérez.
Comercial: Xavi Astasio
Col·laboradors habituals: Josep M. Simón, CGA, Emili Monge, Francesc Serra, Miquel Trilla, Josep Oms, Miquel Àige i Àngel Periel.
GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.
Distribució gratuïta a: Àger, Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu de Sió, Les Avellanès, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.



Una bona iniciativa

Crec que hem de felicitar al jove Josep Lluís Bonet i Juárez pel seu nomenament com a Cap Local de CDC a la Ciutat, ja és hora que aquest partit a Balaguer es doni compte de què al davant hi ha d'anar gent jove i amb ganes de treballar, i també ens hem de felicitar per l'avinentsa que ens donen els Convergents, de poder-nos as-sabentar de moltes coses de Balaguer que ara pel que sigui ens passen desapercebu-des.

El Butlletí que ens presenten l'hem de considerar un eina imprescindible per als ciutadans sempre que sigui emesa amb objectivitat, que digui les veritats senceres, i sense subterfugis ni intencions tendencio-ses.

Aquest primer butlletí mot ben editat (en-cara que imprès a Barcelona) crec que està fet amb bona intenció, però al meu parer i que és compartit per molts altres balague-rins, sols serà creïble per persones afins a la ideologia de CDC, doncs subratlla d'una manera insidiosa uns fets prou sabuts i que un personatge afi suposadament a CDC ha fet sortir reflectits en moltes altres publicaci- ons, això fa que sembli que els complau reblar en una malifeta.

Hom creu que aquest primer Butlletí ha- via d'explicar a tots els ciutadans de Balaguer, primer el què passa en el sí de Convergència?, com solucionaran des de la Cúpula, la papereta de la candidatura a Alcalde, quan sembla que hi hagi dos o tres que es barallen per a ser primers de llista?, perquè toleren que en Borràs un personat- ge que els seus votants el foragitaren, ara sembla que torna a fer fresa per incidir no- vament pel càrrec a Alcaldia?, els Conver- gents creuen que aquest personatge tan rancuniós podria tornar a ser bo per Balaguer?

I segonament el Butlletí hauria de ser l'e- ina des d'on ens haurien d'explicar com podrien vostès solucionar les mancances

que tenim?, com podrien vostès rebaixar el deute que actualment suporta l'Ajuntament?, què es podria fer de nou per tirar endavant sense que l'economia se'n ressentís?

I per últim serien vostès solidaris amb un Consistori de coalició, en el cas de què po- gués prevaler-se amb la idea que molts tenim de la política Municipal de què, el que Balaguer necessitaria al capdavant de la Casa Consis- torial, és una persona aliena als partits polítics que actualment tenim establerts a la ciutat, l'Alcaldia ideal hauria de ser una persona (dona o home) contractada per portar la Direcció de la Ciutat, que es pogués fer fora si no dóna resultats positius, en demés s'ha parlat infini- tat de vegades que lo ideal per a les poblaci- ons com la nostra, seria una llista oberta, això permetria que els votants d'una manera de- mocràtica poguessin triar d'entre tots els can- didats de les llistes a les persones més adi- ents i capacitades per als càrrecs, això també comportaria que els consellers al no tenir el suport del partit, s'haurien de remullar a nivell personal quan en el Consistori s'hagués de prendre una decisió que afectés al benestar ciutadà.

No com ara que dels disset que confor- men el Ple, sols manen quatre, ja que els al- tres es limiten a alçar el braç recolzant i fent pinya amb un d'aquells quatre, sempre que sigui un dels de la seva formació, i vagi en contra del que diu l'altre.

Des del Butlletí s'hauria de procurar expli- car del que es parla en els Plens, explicar tot allò que afecta al benestar ciutadà, i quan des de CDC és diu NO a una moció, raonar i expli- car a la ciutadania perquè s'ha dit que no, tot i que pugui ésser un bé per al comú.

I per poc que es pugui encara que el But- lletí sigui pagat per Convergència editar-lo a Balaguer que prou que hi tenim impremtes capacitades.

Emili Monge i Gili

No decimos lo contrario de lo que sentimos

Somos un grupo de vecinos de las calles adyacen- tes a la carretera de Camarasa y nos ha llamado espe- cialmente la atención un escrito publicado en esta misma revista, que trata de la urbanización de dicha calle.

Ha llamado nuestra atención este escrito primero por su título, pues parece algo terrible que amenaza una ca- tástrofe, y segundo porque los firmantes del mismo pa- saron por nuestros pisos días atrás recogiendo firmas y nos decían textualmente: "estamos recogiendo firmas de apoyo para que el ayuntamiento nos arregle la calle Carretera de Camarasa".

Nuestra sorpresa, y por supuesto disconformidad, es porque entendemos que el contenido del escrito no refleja lo que decían a la gente en el momento de pedirles la firma, y parece ser que puedan haber utilizado firmas de personas que no viven en esa calle para defender intereses particulares y muy concretos.

Por esta razón les decimos a los responsables del artículo, por favor no tergiversen ustedes las cosas, ni jueguen con la buena fe de la gente para conseguir obje- tivos interesados.

Sobre el asunto en cuestión, diremos lo siguiente: no estamos en contra de nadie, llámese empresa, comer- cio, particulares, etc; pero por lógica debe de estar cada cosa en su sitio y haber un sitio para cada cosa. Noso- tros entendemos que el modelo de urbanización debe de ser el que corresponde a la calle de una ciudad, que no es una carretera campestre.

Por lo tanto, con aceras anchas para el tránsito có- modo de las personas, que estos señores ignoran por completo, que también se merecen un sitio, y para que puedan cruzarse con un carrito de compra y un cochecito de bebé sin peligro de ser atropellados por un coche. Con árboles, porque también necesitamos oxígeno, y con plazas de aparcamiento porque a todos nos gusta tener el coche cerquita de casa. Esa es la pura realidad en las ciudades hoy en día, todos los demás son cuentos chinos y ganas de quererle poner puertas al campo, amén de otras cosas.

Un grupo de vecinos

MARBRE SANT CRIST

Us desitgem una Bona Fira

Treballs amb; marbre, granit i compacte silice (silestone)

C. Torreblanca, s/n - 25817 HOSTAL NOU (Balaguer)
Tel./Fax 973 450984 - Tel. mòbil 615 684553

MAITE-PETTIT
TAROT - VIDENCIA
MAGIA BLANCA

CONSULTAS EN
CAMARASA Y
BALAGUER
HORAS CONVENIDAS

Tel. 973 420178 - 609 135472

ENVERNISSATS
i LACATS

Toni Velimelis

Us desitja una bona Fira

C/ Hostal Nou, s/n. - Tel. 973 443211 - 25680 V. DE BALAGUER (Lleida)

El grup "No tiene fe" va actuar el passat 17 d'abril a la Sala "Ritmo y compás" de Madrid



El grup balaguerí «No tiene fe» va actuar el passat dimecres 17 d'abril, a la sala Ritmo y Compás de Madrid, en directe, presentant les seves darreres composicions musicals.

«No tiene fe» format per les cantants Sussana Nieto i Núria Llobet i el guitarrista Josep Maria Suria inicià la seva carrera ar-

tística a finals de 1997, amb la idea de construir un projecte musical fresc i sense cap lligam d'estil, donades les moltes influències musicals que tenen.

Títols com «partir», «pasan las horas», «siento el calor» «mis secretos», «intento recordar» «abre tus ojos» o «simplemente recordar» formen part de la seva àmplia obra.

Què fer? Què fer? Què fer?

MERCANTIL CUBATERA Dissabte 27 d'abril, Viu la Fira amb intensitat. **FESTA JB** amb nombrosos regals i sorpreses per a tothom.

SALA PLANETA Dissabte 27 d'abril i diumenge 28 d'abril La Fira més moguda a Sala Planeta. Dimarts 30 d'abril **FESTA DIAMONDS & PEARLS** a càrrec d'Hipotètic By Group.

SALA CATS Divendres 26 d'abril **FESTA FASHION** per als més atrevits. Dissabte 27 d'abril, Una nit de Fira amb **GO-GOS**, sorpreses i molts regals. Diumenge 28 d'abril, Espectacular sessió amb les nostres **GO-GOS**, i molt més. Dimarts 30 d'abril, **FESTA JB**, amb sorpreses i regals pels assistents.

MUNDO CANÍBAL SALA UBBE Dissabte 27 d'abril, **FESTA PASSOA** el licor de la passió, tot amb les **GO-GO'S** més exòtiques que mai hagis vist, per una nit plena de sensualitat, en la nit de la Fira. Dimecres 30 d'abril, Bojeria, bellesa, diversió, música, sensacions, tot això i molt més en la Disco més d'emoda de la comarca. Dissabte 4 de maig, T'hem preparat una sorpresa molt especial que farà molt que parlar...

BOGART
Cafeteria
BAGUETES · TORRADES · PIZZES
AMANIDES · PATATES XIPS
TOT PER ENDUR
Passeig de l'estació, 47-49 Balaguer
☎ 973 450529

Carles Felip Monsonís
Representant
Tel.: 973 44 81 98
Tel. mòbil: 650 399 551

MERCANTIL CUBATERA
C/ Noguera Pallaresa, 40 - BALAGUER

BALAGUER
BERLIN
Ps. Estació
BALAGUER

MUNDO BALAGUER CANÍBAL
LOCO-DANCE-CLUB
PLAÇA PAU CASALS, s/n
BALAGUER

Sala Cats
Passeig de l'estació, 62 - BALAGUER

www.salaplaneta.com
SI ENS VOLS CONÈIXER MÉS, CONNECTAT AMB NOSALTRES
PLANETA
Ps. l'Estació, 35
BALAGUER

OH-PA!
promoció 1+1
demanant un bocata, te'n donem un altre d'igual
presentant aquest tiquet. Només divendres i festius. Dissabtes i vigílies no.
Ps. Estació, 62 • 25600 BALAGUER (Lleida)

El Teatre Municipal acull la representació de Coriolà, una de les millors obres de Shakespeare



El proper diumenge 28 d'abril, a partir de les 7 de la tarda, i dins del cicle de primavera del Teatre Municipal, es representarà l'obra Coriolà de William Shakespeare, interpretada per Lluís Homar, David Selvas, Jordi Banaclocha, Rosa Novell i Mònica Marcos.

Coriolà presenta un d'aquells personatges que provoca els sentiments més contraposats en l'ànim de l'espectador. A Roma, una ciutat diferenciada en classes –nobles i plebeus–, Coriolà emergeix com el cabdill triomfant d'una nissaga de patricis que menysprea el seu poble fins a traï-lo.

Shakespeare ens ofereix a Coriolà la seva anàlisi més completa del món de la política i dels polítics: de les maniobres dels patricis, dels tripijocs dels tribuns per mani-

pular les masses, de la flemma dels espies comentant sense cap passió afers d'estat transcendents, de les pressions familiars que afecten les grans decisions d'estat... Tot plegat en contrast amb la personalitat primària del protagonista, Caius Marci Coriolà, un guerrer valent, agosarat i victoriós, que intenta aplicar els expeditius mètodes militars a les relacions socials, que és incapaç de pactar o fer concessions i que només sap veure en la retòrica l'art de fingir i manipular. Coriolà és una brillant expressió de la inutilitat de l'heroisme militar quan no té en compte els valors humanístics; de com convèncer, cedir, pactar o comprometre's són virtuts, no necessàriament modèliques, però sí més complexes i civilitzades que lluitar o conquerir.

XV Campionat de Billar Americà del bar Fleming

El ritme de jornades jugades és el més alt de tots els campionats disputats

El XV Campionat de Billar Americà del bar Fleming de Balaguer porta aquest any un ritme molt alt de jornades disputades. D'entre tots tant sols hi ha un jugador que no n'ha disputat cap. Per contra, els primers classificats porten ja entre les 14 i 21 jornades, encapçalant per punts la classificació Carlos Alcántara, Josep M. Marqués, Pere Estruch i Pere Estruch Jr.

Fins el moment, la classificació actual queda reflexada en aquesta taula.

LLOC	PUNTS	J. JUG
1. C. ALCANTARA ...	33	20
2. JM. MARQUES	32	21
3. P. ESTRUCH	26	20
4. P. ESTRUCH JR. ...	26	21
5. M. LIZASO	18	19
6. A. OLARTE	18	20
7. J. OLIVES	17	14
8. O. SALVADÓ	13	21
9. S. MUÑOZ	10	12
10. P. ARAN	10	12
11. M. MATEU	9	12
12. X. ESTRUCH	4	11
13. JM. BRUFAL	4	2
14. C. BRUFAL	3	8
15. X. GARCIA	2	6
16. R. CALVETE	2	2
17. V. GARCIA	1	4
18. F. QUINTILLÀ	0	0
19. JM. RUERA	0	2



bar • cafeteria

plats combinats

bocates

NOVA DIRECCIÓ

tapes

torrades

SNOW BAR

ps. Estació, 6 • Tel. 973 44 76 48 • 25600 BALAGUER (Lleida)

ENTREPANS • TAPES
PIZZES • PLATS COMBINATS

Condes
BAR

Us desitja una bona Fira

Av. Pere III, 39 • Tel. 973 443007 • 25600 BALAGUER

groc
la revista

amb tota la moguda
local i comarcal

Barbar

Barbaritats* i bon vi

C/Barcelona, 64 • Tel. 973 443048 • BALAGUER

*Menú degustació de la casa

C/JAUME BALMES - Ctra Camarasa es ven pis nou a estrenar, baixos. 2 hab., 90 m². Preu 10.900.000.- Raó als tels. 649 434344 - 93 3524749.

ES TRASPASSA merceria Fina al c/ Urgell en ple rendiment per canvi de residència. Raó als tels. 973 450801 - 696 787032.

ES LLOGUEN pàrkings edifici HP Sanahuja, 36. Ref. Gestoria Cudós. Raó al tel. 973 450555. Montse.

HAMBURGUESERIA Anagrama. Venta de negoci con local inclòid. Razón Torcuato Ruiz al tel. 973 445337.

ES BUSCA casa de poble o masia. Raó al tel. 973 454234.

ES VEN última parcel·la de 400 m² al c/ de les Escoles. La Ràpita. Raó als tels. 973 451334 - 605 081408.

ES LLOGA o traspassa bar. Molt bona situació. Raó al tel. 973 449137.

ES LLOGA pàrking de ratlla al c/ Barcelona (prop de l'Escola Pia). Preu 48 E. Raó als tels. 973 448711 - 629 926190.

ES TRASPASSA "Degoret" botiga de roba de la llar, complement i cortinatges. Situada al c/Barcelona, 28 de Balaguer. Raó al tel. 629 303236 - 973 426075. Molt bon preu.

ES TRASPASSA empresa de electrònica i telecomunicacions amb contractes vigents en ple rendiment, per no poder atendre'l. Raó al tel. 609 909089.

ES VEN pis al c/Barcelona, 54. 4 hab., 2 banys, traster, calef. central, moblat o sense. Raó al tel. 973 445963.

ES VEN Ford Focus 2000 cc, 16v, 130 cv, 50.000 Km L-AF. 3 portes, AA, .. Molt ben equipat. Raó als tels. 973 450124 - 9734445718.

VALLFOGONA DE B. Bar 3 Creus. Venda de negoci. Raó al tel 973 432229.

ES NECESSITA personal masculí per a treballs de manteniment. Raó al tel. 659 499393.

SE TRASPASSA perruqueria. Raó al tel. 627 328747.

ES PRECISA ajudant de cuina i ajudant de cambra per a restaurant. Raó al tel. 696 646108.

LLEIDA particular ven 5è pis de 102 m². Ascensor, 3 hab., bany, aseo, AA, finestres d'alumini amb doble vidre, calef. central amb gas, solejat. Raó als tels. 973 239719 - 636 486704.

VENDA/LLOGUER de pàrkings tancats al c/Jaume Balmes, 11 de Balaguer. Raó als tels. 629 310479 - 973 446161.

ES VEN golf GTI per desguàs. Aire Condicionat i llantes d'aleació. Raó al tel. 669 419258.

ES LLOGA pàrking tancat al c/St. Diego de Califòrnia. Raó al tel. 973 450378.

PINTURA DECORATIVA Pressupostos sense compromís. Raó al tel. 686 744352.

SELECCIONEM Recepcionista, professionals administratius amb aptituds d'atenció telefònica i al públic per treballar en àrea de logística. Alts ingressos d'acord amb l'experiència aportada. Enviar CV a l'Apartat de Correos 548. 25080 Lleida.

SELECCIONAMOS para trabajo continuado todo el año en fábrica. Operarios con posibilidades de tener buenos ingresos. Razón al tel. 973 432197.

ES VEN pis a l'avinguda Pere III, 10 de 100 m² útils. 4 hab., terrassa, galeria i traster. En bon estat. Raó al tel. 973 448342.

ES VEN pis de 120 m² al c/Urgell. 4 hab, llar de foc, traster, ascensor, bomba de calor/fred. Raó al tel. 973 443081.

ES VEN Golf GTI II. L-T. Bon estat. Raó al tel. 666 635523.

ES VEN casa de construcció totalment nova a la Ràpita. 3 hab., menjador, cuina, 2 banys, jardí de 150 m², terrassa i garatge. Bons acabats. Raó al tel. 639 442470.

OPORTUNITAT! es ven casa a la Ràpita. 4 hab dobles, hab. de matrimoni amb suite i banyera d'hidromassatge, cuina office, menjador amb llar de foc, sostre imitació fusta, terra seminàstic, tres aseos complets, AA, fil musical a totes les habitacions, magatzem per a 3 cotxes i lavabo, 70 m² de jardí amb barbacoa i cuina, alarma, tendals, mosquite-res... No li falta detall. Preu molt interessant!. Raó al tel. 659 579779.

OS DE BALAGUER Es ven casa de 90 m² amb situació privilegiada (centre del poble). Consta d'un celler gran amb obertura a l'exterior més tres plantes (cuina amb ximeneia, bany, menjador-sala d'estar, amb balcó i 3 hab.) Molt assolellat. Oportunitat 5.800.000.- Raó al tels. 619 569942 - 676 576302.

LOCAL de 170 m² es ven o es lloga: enrajolat, plaques, AA, aigua i llum. Situat al c/St Diego de Califòrnia. Raó al tel. 973 445924.

SE VENDE màquina de coser Afa con mueble. Buen uso. Se vende 3 puertas de Sapeli y una Silla de ruedas semi nueva. Económica. Razón al tel. 973 450686. Llamar de 7 a 8,30 tarda.

ES NECESSITA mecànic amb experiència amb camions. Preferentment Balaguer o Comarca. Raó al tel. 973 443550.

VENDO Remolque tienda marca Jamet. 1 cama de 180, 1 de 150, 1 hab. opcional, armario, arcones, cocina de 3 fuegos y toda clase de accesorios. Muy buen estado 1300 E. Razón al tels. 973 448152 - 616 771071.

ES VEN pis de 80 m². al c/St. Josep de Calasanz, 10. 4 hab., acumuladors, moblat, reformat, ascensor, galeria tancada.. Raó al tel. 973 450189.

ES VEN Renault Clio S 1.7 L-V. Pintura metalitzada, AA, Perfecte estat. Preu 300.000.- Raó al tel. 973 445597 de 5 a 8 de la tarda. Preguntar per Mercè.

ES TRASPASSA botiga de verdres i fruites al c/Botera de Balaguer per jubilació. Raó als tels. 973 446520 - 973 446723.

ES VEN pis de 110 m² al c/Barcelona, 28 de recent construcció, amb acabats de 1a qualitat. 2 terrasses, 4 hab., 2 banys complets, traster, calef. central. Molt assolellat. Raó als tels. 973 446520 - 973 446723.

ES VEN caravana model Canada 370. Seminova. Bon preu. Raó al tel. 973 443007.

ES PRECISA cambrer/a per servir terrassa de cafeteria al Ps. de l'Estació de Balaguer. Contracte fins al setembre. Horari de tardes. Raó al tel. 973 451184.

ES VEN casa totalment nova a Balaguer de 175 m² habitables, garatge per a 4 cotxes, 2 terrasses grans, jardí d'entrada. Acabats de 1a qualitat. Raó al tel. 973 451388.

SELECCIONAMOS para trabajo continuado todo el año en fábrica Carretileros con posibilidad de tener buenos ingresos. Razón al tel. 973 432197.

ES NECESSITA perruquer/a amb experiència. Raó al tel. 973 447820.

ES LLOGA pis nou a Vallfogona de B. 3 hab., AA, calefacció, moblat o sense. Tot exterior. Raó al tel. 609 375352

ES VEN reixa galvanitzada corredera de 3'70x250. Bon estat. Raó al tel. 973 445500.

ES PRECISA esteticient i oficiala de perruqueria. Raó al tel. 973 445398.

ES LLOGA pis de 90 m² al c/ Barcelona cantonada c/Ramon i Cajal. 1er pis. Per entrar-hi a viure. Raó als tels. 973 446542 - 676 335486.

ES VENEN parcel·les edificables al Secà de Balaguer. Ideal per a promotors per a cases adosades. Raó als tels. 973 46542 - 676 335486.

VENDO lote de 3 màquines de coser industrials (plana, ow, recubridora). Incluidos accesorios, agujas, silla, compresor... 2405 E. Razón als tels. 973 448152 - 616 771079.

ES VEN pis als blocs de la Caixa de 105 m². Calef. amb gas natural. Totalment reformat. Raó al tel. 973 447363.

ES VEN cafeteria de bar de 2 braços amb tots els complements i molinet. Raó al tel. 659 791736.

PINTURA
PINTURA I DECORACIÓ
PUERTAS DECORACIÓ

- Interiors i exteriors
- Habitages
- Locals Públics
- Especialitat en Estucs
- Venocians

C/ Torcuato Ruiz 15, 1º D - 25600 Balaguer (Lleida)
Tel.: 973 44 72 00 • Mòbil: 652 955 334

- Pressupostos Sense compromís
- Treballs Garantits

VENDA DE PARCEL·LES AMB TOTS ELS SERVEIS I VIVENDES UNIFAMILIARS A CAMARASA

Promotora
OBRAS MONEDERO, S.L.

Gestió i informació

A T T assessors

Barcelona, 71 · 25600 BALAGUER · Tel.: 973 443 505
Fax.: 973 443 622 · E-mail: balaguer@attassessors.com

A BALAGUER Residencial Urbà

INICI 3a FASE

Propera construcció de vivendes
unifamiliars de 140m² útils
amb jardí de 75 a 300m²
entre el
c/ Riu Corb i el c/ Franqueses

T.V., Tels. 973 44.60.11 - 629.725.009

**A Balaguer es necessita
elèctric i/o electrònic de
18 a 25 anys,
per motius d'ampliació
de serveis, que disposi
de carnet de conduir i
que li agradi el món de
l'espectacle.
Raó tel. 973 447268**

V
Vidres Viola

**ES BUSCA
XÒFER**

**Raó: Tel. 973 108 108
Preguntar per Irene**

fimeTEC
Instal·lacions
Toni Figuera Mestres
Electricitat · Fontaneria
Calefacció · Aire condicionat
C/ Urgell, 105, 1r - 1a BALAGUER
Tel. 973 445820 - Mòbil 616 449820

la Noguera
SERVICIOS DE LIMPIEZAS
NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.
C/ Balmes, bloque A, 4º - 1ª BALAGUER
Tels. 973 451064 - 639 160541

**MOTOS
CASALS**
Venda i reparació de motocicletes
Especialistes en moto de camp
Venda d'accessoris
Francesc Layret, 14 - BALAGUER
Tel. 973 446 523 - Fax 973 451 189

Pintor-Decorador
**Josep
Rosiñol**
c/ Botera, 10 2n -2a - Tel. 973 443195
BALAGUER

INSTAL·LACIONS I MANTENIMENTS
MFS
MIQUEL FAURA I SAURET
Electricitat · Fontaneria · Calefacció · Antenes TV
Fil musical · Gas · Aire Condicionat · piscines
C/ Mont-roig, 35 - BALAGUER
Tel. 973447388 - Tel. mòbil 609-360714

PAPERERIA ELVI
MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT
C/ Barcelona, 38
Tel. 973 450630
BALAGUER

INSTAL·LACIONS
DANI ALBURQUERQUE
ELECTRICITAT · FONTANERIA
CALEFACCIÓ
AUTOMATISMES
SISTEMES DE SEGURETAT
PORTERS AUTOMÀTICS
Pl. Pere Casaldàliga, 4 1-2 · Balaguer
Tels. 973 448061 · 626 323459

SANITZIS serveis



TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	973 445996	CASA DEL METGE	973 180213
AJUNTAMENT	973 445200	FUNERARIA SANT JOSEP	973 449044	OS DE BALAGUER	
MOSSOS (URGÈNCIES)	088		973 445786 - 629 447113 - 973 390862	AJUNTAMENT	973 438004
MOSSOS D'ESQUADRA	973 450450	BELLCAIRE D'URGELL		METGE	973 438003
GUÀRDIA URBANA	973 450000	AJUNTAMENT	973 586005	A.T.S.	973 438062
CONSELL COMARCAL	973 448933	DISPENSARI MÈDIC	973 586249	ESCOLES	973 438061
BOMBERS	973 445080	CAMARASA		RESIDÈNCIA	973 438169
CAP II	973 446028	AJUNTAMENT	973 420009	SANT LLORENÇ	
SERVEI D'URGÈNCIES	973 447714	CASTELLÓ DE FARFANYA		TELÈFON PÚBLIC	973 420003
I.N.SEGURETAT SOCIAL	973 450408	AJUNTAMENT	973 428007	ESCOLA DE NATURA	
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	973 447513	CUBELLS		L'ARC DE SANT MARTÍ	973 420250
CENTRE MÈDIC DE RECONEXIMENTS	973 448113	AJUNTAMENT	973 459005	LA SENTIU	
CREU ROJA	973 445796	GERB		AJUNTAMENT	973 424005
RENFE	973 445503	AJUNTAMENT	973 446099	CASA DEL METGE	973 424058
ALSINA GRAELLS	973 445476	LA RÀPITA		MONTGAI	
TAXIS PÚBLICS	973 445022	TELÈFON PÚBLIC	973 445018	AJUNTAMENT	973 430005
CORREUS	973 445826	MENÀRGUENS		METGE	973 430107
JUTJAT N.1	973 451353 / 973 451383	AJUNTAMENT	973 180205	VALLFOGONA DE BALAGUER	
JUTJAT N.2	973 451162 / 973 451287	TÈRMENS		AJUNTAMENT	973 432008
SALA DE PROCURADORS	973 451177	AJUNTAMENT	973 180010 / 973 180041	CASA DEL METGE	973 432055
DESPATX PARROQUIAL	973 445342				



HORARI DE TRENS

SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LLEIDA	SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LA POBLA	SORTIDES LLEIDA	ARRIBADES BALAGUER
07.32(1)	08.17	09.25(1)	11.03	08.40(1)	09.25
14.13	14.58	10.20(2)	11.58	09.35(2)	10.20
19.37	20.22	14.15	16.03	13.25	14.10
		21.30(3)	23.08	20.45	21.30

(1) No circula els dies 12/X, 1/XI, 6,7,8 i 25/XII del 99 i 6/I, 21,22 i 24/IV, 1/V del 00.
(2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/XI, 6,7,8 i 25/XII del 99 i 6/I, 21,22 i 24/IV, 1/V del 00.
(3) No circula els dies 24 i 31/XII



HORARI D'AUTOBUSUS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	19.45	ACRAMUNT	feiners, dissabtes, NO
06.10	BARCELONA	feiners	13.30	LLEIDA	època i dies escolars	14.00	ÀGER	dill., dim., dij
18.50	"	diumenges	15.15	"	feiners dissabtes NO	17.00	"	dimecres, div, diss
07.30	TÀRREGA	feiners*	17.50	"	diari	SORT. LLEIDA-BALAGUER	CALENDARI	
12.00	"	dissabtes	09.50	SEU D'UR-PUIGERDÀ	diari	09.15		de dilluns a dissabte
15.00	" feiners, dissabtes NO*		16.30	"	diari	11.00		de dilluns a dissabte
* enllaç amb Barcelona			14.06	SOLSONA	dilluns, dimarts	12.30		de dilluns a dissabte
07.48	LLEIDA	feiners			dijous, dissabtes feiners	13.30		de dilluns a divendres
07.55	" feiners, festius no diumenge		14.06	PONS	dimecres i divendres	16.00		de dilluns a diumenge
09.15	" feiners		17.09	ESTERRI D'ÀNEU	feiners	16.30		de dilluns a dissabte
10.45	" diumenges		13.15	ACRAMUNT	feiners	19.00		de dilluns a divendres



FARMÀCIES

ÀGER	F. JOSA - C/ La Font, s/n	973455060	BELLCAIRE D'URGELL	BRUFAU TUDELA, J.I.	973586466	LA SENTIU DE SIÓ	MONTERRAT MIRATS	973425051
BALAGUER	F. ALDÀVÓ - P. Estació, 10	973450214	CAMARASA	TRIBÓ ALCOBÉ, M.	973420200	MONTGAI	PERE SOLANS	973430110
	F. CLAVER - Sant Lluís, 6	973445384	CASTELLÓ DE FARFANYA	ARASA PLA, C.	973428070	OS DE BALAGUER	RÚBIES PRAT. NÚRIA	973438136
	F. MARCH - S. Jaume, 2	973445280				VALLFOGONA DE BALAGUER	AIGUABELLA ALENTA, C.	973432151
	F. SALA - Pl. Mercadal, 38	973445087						



FARMÀCIES DE TORN

De les 8 de la tarda del 25 d'abril	a les 8 de la tarda del 2 de maig	MARCH
De les 8 de la tarda del 2 de maig	a les 8 de la tarda del 9 de maig	ALDÀVÓ
De les 8 de la tarda del 9 de maig	a les 8 de la tarda del 16 de maig	CLAVER



FORNÉS

Avgda. Pere III, 9 i 15
Tel. 973 44 59 63 · BALAGUER
e-mail: fornes@fornes.info
www.fornes.info

Quinzena de Fira Super Ofertes SONY



Servei tècnic propi

i descomptes especials en gamma blanca